

РУКОВОДСТВО ПО ПОДГОТОВКЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ ДОКЛАДОВ

В своем решении V/19 Конференция Сторон утвердила нижеследующую форму для подготовки национальных докладов, о которых конкретно говорится в статье 26 Конвенции.

Данная форма представляет собой ряд вопросов, основанных на статьях Конвенции и на элементах решений Конференции Сторон, адресованных Договаривающимся Сторонам. Ответы на эти вопросы помогут Договаривающимся Сторонам определить, насколько успешно они выполняют положения Конвенции и помогут Конференции Сторон оценить общее положение дел с осуществлением Конвенции. Формулировка вопросов соответствует, насколько это возможно, формулировке статей и решений.^{2/}

Вопросы, в сущности, составлены просто, чтобы облегчить работу по окончательному оформлению обзора. В большинстве случаев требуется лишь отметить «галочкой» одну или несколько клеток.^{2/} После каждого ряда вопросов оставлено заключенное в рамку место для дополнительных замечаний. Договаривающимся Сторонам предлагается дать здесь более развернутый ответ на перечисленные выше вопросы.^{3/} Таким образом им предоставляется возможность конкретно описать особые достижения или трудности. В данной клетке вопросника можно, в частности, сообщать о таких случаях, когда упомянутое в докладе отсутствие каких-либо действий или лишь частичное выполнение обязательств вызвано недостатком в ресурсах или необходимостью в получении помощи, а не решением отказаться от принятия мер по данному конкретному обязательству.

Информация, представленная Договаривающимися Сторонами, не будет использована ни для оценки их деятельности, ни для какого-либо иного сравнительного анализа выполнения Договаривающимися Сторонами положений статей Конвенции.

В целях облегчения задачи по проведению обзора содержащейся в докладах информации и составлению по ней обобщенного доклада, - респондентов просят в данной клетке вопросника представить дополнительную информацию в самой сжатой форме и в строгом соответствии с предлагаемыми вопросами. Хотя объем представляемых данных не ограничен, тем не менее предполагается, что соответствующая ценная информация, представляемая Сторонами по каждому из данных вопросов, не будет превышать одной – двух страниц.

В конце этого документа Вы можете сообщить о любых вопросах, касающихся осуществления Конвенции, которые не были учтены в нижеследующих вопросниках.

^{2/} Просьба принять к сведению, что обязательства, подразумеваемые или конкретно упоминаемые в некоторых решениях, были опущены, если они повторяли обязательства, уже содержащиеся в статьях или в других решениях, или если истекли крайние сроки выполнения данных обязательств и информация о принятых мерах не имеет больше значения.

^{2/} Вы можете отметить большее число клеток, если посчитаете необходимым, для того, чтобы точнее отразить положение дел. В данном случае вам предлагается представить дополнительную информацию в отведенном для этого месте после каждого перечня вопросов.

^{3/} При желании можно приложить к докладу дополнительную информацию по любому из данных вопросов.

Исполнительный секретарь приветствует также любые замечания относительно адекватности вопросов, сообщения о затруднениях при заполнении вопросников, а также любые дополнительные рекомендации по совершенствованию настоящего руководства по представлению докладов.

Договаривающимся Сторонам рекомендуется привлекать широкий круг заинтересованных субъектов к сбору информации, представляемой в докладе, в целях обеспечения совместного и гласного подхода к его составлению. В отдельной клетке вопросника предлагается перечислить группы, принимавшие участие в работе над докладом.

Договаривающимся Сторонам предлагается представить Исполнительному секретарю свой второй национальный доклад, подготовленный по настоящей форме, к 15 мая 2001 г. Сторонам предлагается представить подписанный оригинал доклада по почте и в электронной форме на дискете, или по электронной почте. Электронная версия настоящего документа будет передана во все национальные координационные центры и с ней можно будет также ознакомиться на веб-сайте Конвенции по адресу:

<http://www.biodiv.org>.

Подготовленные национальные доклады и любые замечания следует направлять по адресу:

The Executive Secretary
Secretariat of the Convention on Biological Diversity
World Trade Centre
393 St. Jacques Street West, suite 300
Montreal, Quebec
H2Y 1N9 Canada

Fax: (+1 514) 288 6588
e-mail: secretariat@biodiv.org

Содержание

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Вводные таблицы | 5 |
| Статья 5 Сотрудничество | 12 |
| Статья 6 Общие меры по сохранению и устойчивому использованию | 15 |
| Статья 7 Определение и мониторинг | 19 |
| Решения, касающиеся вопросов таксономии | 24 |
| Статья 8 Сохранение in-situ [исключая статьи 8h и 8j] | 29 |
| Статья 8h Чужеродные виды | 34 |
| Статья 8j Традиционные знания и связанные с ними положения | 38 |
| Статья 9 Сохранение ex-situ | 43 |
| Статья 10 Устойчивое использование компонентов биологического разнообразия | 46 |
| Статья 11 Меры стимулирования | 51 |
| Статья 12 Исследования и подготовка кадров | 56 |
| Статья 13 Просвещение и повышение осведомленности общественности | 58 |
| Статья 14 Оценка воздействия и сведение к минимуму неблагоприятных последствий | 62 |
| Статья 15 Доступ к генетическим ресурсам | 68 |
| Статья 16 Доступ к технологии и ее передача | 74 |
| Статья 17 Обмен информацией | 77 |
| Статья 18 Научно-техническое сотрудничество | 79 |
| Статья 19 Применение биотехнологии и распределение связанных с ней выгод | 83 |
| Статья 20 Финансовые ресурсы | 85 |
| Статья 21 Механизм финансирования | 89 |
| Статья 23 Конференция Сторон | 91 |
| Статья 24 Секретариат | 93 |
| Статья 25 ВОНТТК | 93 |
| Статья 26 Доклады | 95 |
| Экосистемный подход | 97 |
| Внутренние водные экосистемы | 98 |
| Биологическое разнообразие морских и прибрежных районов | 101 |
| Биологическое разнообразие сельского хозяйства | 104 |
| Биологическое разнообразие лесов | 111 |
| Биологическое разнообразие засушливых и субгумидных земель | 113 |
| Функционирование Конвенции | 114 |
| Заключительные таблицы | 116 |

Просьба представить следующие данные о происхождении настоящего доклада:

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Договаривающаяся Сторона | |
| <i>Национальный координационный центр</i> | |
| Полное название организации: | |
| Ф. и. о. и должность сотрудника по связи: | |
| Почтовый адрес: | |
| Телефон: | |
| Факс: | |
| Адрес электронной почты: | |
| <i>Сотрудник по связи относительно национального доклада (если это другое лицо, а не вышеуказанное)</i> | |
| Полное название организации: | |
| Ф. и. о. и должность сотрудника по связи: | |
| Почтовый адрес: | |
| Телефон: | |
| Факс: | |
| Адрес электронной почты: | |
| <i>Представление доклада</i> | |
| Подпись сотрудника, ответственного за представление национального доклада: | |
| Дата представления доклада: | |

Просьба представить краткую информацию о процессе подготовки настоящего доклада, включая данные о заинтересованных субъектах, принимавших активное участие в его подготовке, и о материалах, послуживших основой для составления доклада.

Просьба представить информацию о любых особых обстоятельствах в Вашей стране, имеющих существенное значение для понимания ответов на вопросы, содержащиеся в настоящем докладе.

Конференция Сторон разработала программы работ, соответствующие целому ряду статей. Ниже предлагается указать степень приоритетности каждой темы и адекватности ресурсов. Это позволит сориентировать последующую информацию о выполнении положений каждой из статей. В конце настоящего руководства приводятся дополнительные вопросы, касающиеся реализации программ работ.

Внутренние водные экосистемы

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1. Укажите степень приоритетности в реализации данной программы работ в Вашей стране: | |
| a) высокая | |
| b) средняя | |
| c) низкая | |
| c) программа не имеет отношения к стране | |
| 2. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | |
| a) в полной | |
| b) в достаточной | |
| c) в ограниченной | |
| c) в строго ограниченной | |

Биологическое разнообразие морских и прибрежных районов

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 3. Укажите степень приоритетности в реализации данной программы работ в Вашей стране: | |
| a) высокая | |
| b) средняя | |
| c) низкая | |
| c) программа не имеет отношения к стране | |
| 4. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | |
| a) в полной | |
| b) в достаточной | |
| c) в ограниченной | |
| c) в строго ограниченной | |

Биологическое разнообразие сельского хозяйства

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 5. Укажите степень приоритетности в реализации данной программы работ в Вашей стране: | |
| a) высокая | |
| b) средняя | |
| c) низкая | |
| c) программа не имеет отношения к стране | |
| 6. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | |
| a) в полной | |
| b) в достаточной | |
| c) в ограниченной | |
| c) в строго ограниченной | |

Биологическое разнообразие лесов

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 7. Укажите степень приоритетности в реализации данной программы работ в Вашей стране: | |
| a) высокая | |
| b) средняя | |
| c) низкая | |
| c) программа не имеет отношения к стране | |
| 8. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | |
| a) в полной | |
| b) в достаточной | |
| c) в ограниченной | |
| c) в строго ограниченной | |

Биологическое разнообразие засушливых и субгумидных земель

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 9. Укажите степень приоритетности в реализации данной программы работ в Вашей стране: | |
| a) высокая | |
| b) средняя | |
| c) низкая | |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| с) программа не имеет отношения к стране | |
| 10. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | |
| а) в полной | |
| б) в достаточной | |
| с) в ограниченной | |
| с) в строго ограниченной | |

Дополнительные замечания по программам работ и приоритетам

Статья 5 Сотрудничество

| | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------|--|-------------------|--------------------------|
| 11. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране: | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 12. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 13. Развивает ли Ваша страна активное сотрудничество с другими Сторонами в областях, выходящих за пределы действия национальной юрисдикции, в целях сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия? | |
| a) двустороннее сотрудничество (просьба дать ниже подробное описание) | |
| b) международные программы (просьба дать ниже подробное описание) | |
| c) международные соглашения (просьба дать ниже подробное описание) | |

Решение IV/4. Положение и тенденции в области биологического разнообразия внутренних водных экосистем и варианты сохранения и устойчивого использования.

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 14. Развивает ли Ваша страна эффективное сотрудничество в целях устойчивого использования трансграничных водоемов, водосборов, бассейнов рек и мигрирующих видов посредством двусторонних и многосторонних соглашений? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени (просьба дать ниже подробное описание) | |
| c) да – в значительной степени (просьба дать ниже подробное описание) | |
| d) не приложимо | |

Решение IV/15. Связь Конвенции о биологическом разнообразии с Комиссией по устойчивому развитию (КУР) и с конвенциями в области биоразнообразия, с другими соответствующими международными соглашениями, учреждениями и процессами

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 15. Разработаны ли Вашей страной рациональные методы управления трансграничными охраняемыми районами? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени (просьба дать ниже подробное описание) | |
| c) да – в значительной степени (просьба дать ниже подробное описание) | |
| d) не приложимо | |

Решение V/21. Сотрудничество с другими органами

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 16. Наладила ли Ваша страна сотрудничество с ДИВЕРСИТАС в области проведения Международного года изучения биоразнообразия и обеспечила ли она взаимодополняемость действий касательно инициативы, которую планирует осуществить Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и секретариат Конвенции о биологическом разнообразии в целях расширения научных знаний и повышения уровня осведомленности общественности об исключительно важной роли биоразнообразия в обеспечении устойчивого развития? | |
| a) нет | |
| b) в ограниченной степени | |
| c) в значительной степени | |

Решение V/27. Вклад Конвенции о биологическом разнообразии в десятилетний обзор прогресса, достигнутого после проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию?

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 17. Планирует ли Ваша страна особо отражать и подчеркивать соображения, касающиеся биологического разнообразия, в рамках своего участия в обзоре прогресса, достигнутого за десятилетний период со времени проведения Саммита Земли? | |
| a) нет | |
| b) да | |

Дополнительные замечания относительно выполнения положений данной статьи

Статья 6. Общие меры по сохранению и устойчивому использованию

| | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| 18. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 19. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 20. Каково положение дел с разработкой национальной стратегии сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия (пункт а) статьи 6)? | |
| a) не существует | |
| b) на ранних этапах разработки | |
| c) на продвинутых этапах разработки | |
| d) завершено ^{2/} | |
| e) завершено и утверждено ^{2/} | |
| f) имеются в наличии доклады о реализации | |
| 21. Каково положение дел с разработкой национального плана действий в области биоразнообразия (пункт а) статьи 6)? | |
| a) не существует | |
| b) на ранних этапах разработки | |

² Просьба представить информацию, запрашиваемую в конце настоящего руководства.

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| c) на продвинутых этапах разработки | |
| d) завершено ^{3/} | |
| e) завершено и утверждено ^{3/} | |
| f) имеются в наличии доклады о реализации | |
| 22. Охватывают ли Ваши национальные стратегии и планы действий все статьи Конвенции (пункт а) статьи 6)? | |
| a) только некоторые статьи | |
| b) большинство статей | |
| c) все статьи | |
| 23. Охватывают ли Ваши национальные стратегии и планы действий включение других секторальных мероприятий (пункт b) статьи 6)? | |
| a) нет | |
| b) некоторые сектора | |
| c) все основные сектора | |
| d) все сектора | |

Решение II/7 и решение III/9. Рассмотрение статей 6 и 9 Конвенции

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 24. Принимаются ли меры по организации обмена информацией и опытом с другими Договаривающимися Сторонами касательно процесса планирования национальных действий? | |
| a) почти никаких или вообще никаких мер | |
| b) совместное использование стратегий, планов и/или тематических исследований | |
| c) проведение региональных совещаний | |
| 25. Включен ли компонент международного сотрудничества во все стратегии и планы действий Вашей страны? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 26. Согласована ли Ваша национальная стратегия и планы действий с аналогичными стратегиями и планами соседних стран? | |
| a) нет | |
| b) происходят двусторонние/многосторонние переговоры | |

^{3/} Просьба представить информацию, запрашиваемую в конце настоящего руководства.

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| c) осуществлено согласование по некоторым областям/темам | |
| d) осуществлено полное согласование | |
| e) не приложимо | |
| 27. Установила ли Ваша страна точные плановые задания в своих стратегиях и планах действий? | |
| a) нет | |
| b) на ранних этапах разработки | |
| c) на продвинутых этапах разработки | |
| d) программа в действии | |
| e) имеются в наличии доклады о реализации | |
| <i>В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:</i> | |
| 28. Оказывал ли механизм финансирования содействие Вашей стране в подготовке ее национальной стратегии и плана действий? | |
| a) нет | |
| b) нет | |
| В случае положительного ответа просьба назвать учреждение-исполнитель (ПРООН, ЮНЕП или Всемирный банк)? | |

Решение III/21. Связь конвенции с Комиссией по устойчивому развитию (КУР) и с другими конвенциями в области биоразнообразия

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 29. Осуществляют ли национальные координационные центры Конвенции о биологическом разнообразии и надлежащие органы Рамсарской конвенции, Боннской конвенции и СИТЕС сотрудничество по осуществлению данных конвенций в целях избежания повторов в работе? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |

Дополнительные замечания относительно выполнения положений данной статьи

Статья 7. Определение и мониторинг

| | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| 30. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране: | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 31. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 32. Проводится ли Вашей страной на данном этапе программа определения компонентов биологического разнообразия на уровне видов (пункт а) статьи7)? | |
| a) осуществляется минимальная деятельность | |
| b) по важнейшим группам (таким как виды, находящиеся под угрозой исчезновения или эндемические виды) или индикаторам | |
| c) по ряду основных групп | |
| d) по всему кругу видов | |
| 33. Проводится ли Вашей страной на данном этапе программа определения компонентов биологического разнообразия на уровне экосистем (пункт а) статьи7)? | |
| a) осуществляется минимальная деятельность | |
| b) только по экосистемам, представляющим особый интерес | |
| c) по основным экосистемам | |
| d) по всему кругу экосистем | |
| 34. Проводится ли Вашей страной на данном этапе программа определения компонентов биологического разнообразия на генетическом уровне (пункт а) статьи7)? | |
| a) осуществляется минимальная деятельность | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| b) выполняется незначительная программа в некоторых секторах | |
| c) выполняется магистральная программа в некоторых секторах | |
| d) выполняется магистральная программа во всех соответствующих секторах | |
| 35. Проводится ли Вашей страной на данном этапе программа мониторинга компонентов биологического разнообразия на уровне видов (пункт а) статьи7)? | |
| a) осуществляется минимальная деятельность | |
| b) по важнейшим группам (таким как виды, находящиеся под угрозой исчезновения или эндемические виды) или индикаторам | |
| c) по ряду основных групп | |
| d) по всему кругу видов | |
| 36. Проводится ли Вашей страной на данном этапе программа мониторинга компонентов биологического разнообразия на уровне экосистем (пункт b) статьи7)? | |
| a) осуществляется минимальная деятельность | |
| b) только по экосистемам, представляющим особый интерес | |
| c) по основным экосистемам | |
| d) по всему кругу экосистем | |
| 37. Проводится ли Вашей страной на данном этапе программа мониторинга компонентов биологического разнообразия на генетическом уровне (пункт b) статьи7)? | |
| a) осуществляется минимальная деятельность | |
| b) выполняется незначительная программа в некоторых секторах | |
| c) выполняется магистральная программа в некоторых секторах | |
| d) выполняется магистральная программа во всех соответствующих секторах | |
| 38. Определены ли Вашей страной виды деятельности, оказывающие неблагоприятное воздействие на биоразнообразие (пункт с) статьи7)? | |
| a) ограниченное понимание проблемы | |
| b) угрозы хорошо известны в одних областях, но не известны в других | |
| c) большинство угроз известно, имеются некоторые пробелы в знаниях | |
| d) всестороннее понимание проблемы | |
| e) имеются в наличии доклады | |
| 39. Осуществляется ли Вашей страной мониторинг данных видов деятельности и оказываемого ими воздействия (пункт с) статьи7)? | |

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| a) нет | |
| b) осуществляются начальные этапы разработки программы | |
| c) разработка программы находится на продвинутом этапе | |
| d) программа в действии | |
| e) имеются в наличии доклады об осуществлении программы | |
| 40. Координирует ли Ваша страна сбор информации и управление ею в национальном масштабе (пункт d) статьи 7)? | |
| a) нет | |
| b) осуществляются начальные этапы разработки программы | |
| c) разработка программы находится на продвинутом этапе | |
| d) программа в действии | |
| e) имеются в наличии доклады об осуществлении программы | |

Решение III/10. Определение, мониторинг и оценка

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 41. Определены ли Вашей страной национальные индикаторы биоразнообразия? | |
| a) нет | |
| b) на данном этапе проводится оценка потенциальных индикаторов | |
| c) индикаторы определены (в таком случае просим привести ниже их описание) | |
| 42. Применяются ли Вашей страной методы оперативной оценки и дистанционного зондирования? | |
| a) нет | |
| b) оцениваются возможности | |
| c) да, в ограниченной степени | |
| d) да, широко применяются | |
| e) имеются в наличии доклады об осуществлении программы | |
| 43. Используется ли Вашей страной поэтапный подход к осуществлению статьи 7 при обращении первоначального внимания на определение компонентов биоразнообразия (пункт a) статьи 7) и видов деятельности, оказывающих неблагоприятное воздействие на них (пункт c) статьи 7)? | |
| a) нет | |
| b) не соответствует национальным условиям | |
| c) нет | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 44. Сотрудничает ли Ваша страна с другими Договаривающимися Сторонами в осуществлении экспериментальных проектов с целью продемонстрировать использование методик оценки и применения индикаторов? | |
| a) нет | |
| b) да (в таком случае просьба ниже привести подробности) | |
| 45. Подготовлены ли Вашей страной какие-либо доклады об опыте применения методик оценки и распространялись ли они среди других Договаривающихся Сторон? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 46. Стремится ли Ваша страна к тому, чтобы расширить доступ к хранящейся в ее коллекциях таксономической информации? | |
| a) не существует соответствующих коллекций | |
| b) не принимается никаких мер | |
| c) да (в таком случае просьба ниже привести подробности) | |

Решение V/7. Идентификация, мониторинг и оценка и индикаторы

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 47. Осуществляет ли Ваша страна активное сотрудничество с другими странами региона в области индикаторов, мониторинга и оценки? | |
| a) нет | |
| b) в ограниченной степени | |
| c) активное сотрудничество относится лишь к некоторым вопросам | |
| d) активное сотрудничество, охватывающее широкий круг вопросов | |
| 48. Подготовлены ли Вашей страной для распространения тематические исследования, касающиеся разработки и осуществления программ в области оценки, мониторинга и индикаторов? | |
| a) нет | |
| b) да – направлены в секретариат | |
| c) да – распространяются через механизм посредничества | |
| d) да – распространяются иными средствами (просьба указать конкретно) | |
| 49. Оказывает ли Ваша страна содействие другим Сторонам в расширении их возможностей развить программы в области разработки и использования индикаторов и мониторинга? | |
| a) нет | |

| | |
|------------------------------------------------------|--|
| b) обеспечивает подготовку кадров | |
| c) предоставляет непосредственную помощь | |
| d) делится опытом | |
| e) иные виды содействия (просьба изложить конкретно) | |

Дополнительные замечания относительно выполнения положений данной статьи

| |
|--|
| |
|--|

Решения, касающиеся вопросов таксономии
Решение IV/1. Доклад и рекомендации третьего совещания ВОНТТК
[частично]

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 50. Проведена ли Вашей страной оценка национальных потребностей в области таксономии и/или организованы семинары с целью определения национальных приоритетов в данной области? | |
| a) нет | |
| b) проведение оценки находится на начальном этапе | |
| c) проведение оценки находится на продвинутом этапе | |
| d) проведение оценки завершено | |
| 51. Разработан ли Вашей страной национальный план действий в области таксономии? | |
| a) нет | |
| b) осуществляются начальные этапы разработки | |
| c) осуществляются продвинутые этапы разработки | |
| d) план действий подготовлен | |
| e) имеются в наличии доклады о реализации плана | |
| 52. Предоставляются ли Вашей страной надлежащие ресурсы для более эффективного распространения таксономической информации? | |
| a) нет | |
| b) да, но при этом не охвачены должным образом все выявленные потребности | |
| c) да, охвачены все выявленные потребности | |
| 53. Используются ли Вашей страной возможности организации двусторонних и многосторонних программ подготовки и трудоустройства таксономистов, в особенности тех, которые занимаются малоизученными организмами? | |
| a) нет | |
| b) используются определенные возможности | |
| c) используются существенные возможности | |
| 54. Обеспечиваются ли Вашей страной долгосрочные инвестиции в развитие соответствующей инфраструктуры для своих национальных таксономических коллекций? | |
| a) нет | |
| b) определенные инвестиции | |
| c) значительные инвестиции | |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 55. Поощряет ли Ваша страна партнерские связи между учреждениями в области таксономии в развитых и развивающихся странах? | |
| a) нет | |
| b) да – существует определенная политика | |
| c) да – осуществляется четкая национальная программа | |
| 56. Утверждены ли Вашей страной какие-либо из международно-признанных норм хранения коллекций? | |
| a) нет | |
| b) проводится обзор норм | |
| c) вводятся некоторыми коллекциями | |
| d) вводятся всеми крупными коллекциями | |
| 57. Обеспечено ли Вашей страной проведение программ по подготовке кадров в области таксономии? | |
| a) нет | |
| b) да - некоторых программ | |
| c) да -многих программ | |
| 58. Сообщила ли Ваша страна о принятых мерах в целях укрепления национального потенциала в области таксономии, назначения национальных справочных центров и предоставления информации, содержащейся в коллекциях, странам происхождения? | |
| a) нет | |
| b) да – в предыдущем национальном докладе | |
| c) да – через механизм посредничества | |
| d) да – прочими способами (просьба ниже сообщить подробности) | |
| 59. Приняты ли Вашей страной меры по обеспечению устойчивого финансового и административного положения учреждений, ответственных за инвентаризацию биологического разнообразия и деятельность в области таксономии? | |
| a) нет | |
| b) проводится обзор мер | |
| c) да – в некоторых учреждениях | |
| d) да – во всех основных учреждениях | |
| 60. Оказано ли Вашей страной содействие учреждениям в области таксономии с целью создания объединений для осуществления региональных проектов? | |
| a) нет | |
| b) проводится обзор таких возможностей | |

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| с) да – в ограниченной степени | |
| с) да – в значительной степени | |
| 61. Уделяется ли Вашей страной особое внимание вопросу международного финансирования стипендий для подготовки специалистов за рубежом или дотаций для привлечения международных специалистов к участию в национальных или региональных учебных курсах? | |
| а) нет | |
| б) данный вопрос изучается | |
| с) да – в ограниченной степени | |
| с) да – в значительной степени | |
| 62. Обеспечивается ли Вашей страной проведение программ по переподготовке квалифицированных специалистов, решивших посвятить себя деятельности, связанной с таксономией? | |
| а) нет | |
| б) отчасти | |
| с) в значительной мере | |

Решение V/9. Глобальная инициатива в области таксономии: осуществление и дальнейшая разработка предложений по мероприятиям

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 63. Определила ли Ваша страна свои потребности в области таксономической информации и провела ли она оценку национального потенциала для удовлетворения этих потребностей? | |
| а) нет | |
| б) проведена основная оценка | |
| с) проведена полная оценка | |
| 64. Организовано ли Вашей страной создание или укрепление таксономических справочных центров? | |
| а) нет | |
| б) да | |
| 65. Приняты ли Вашей страной меры для расширения потенциала в области таксономических исследований? | |
| а) нет | |
| б) да | |

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 66. Направила ли Ваша страна Исполнительному секретарю информацию о программах, проектах и инициативах для рассмотрения в качестве экспериментальных проектов в рамках Глобальной инициативы в области таксономии? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 67. Назначила ли Ваша страна национальный координационный центр по Глобальной инициативе в области таксономии, связанный с другими национальными координационными центрами? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 68. Принимала ли Ваша страна участие в разработке региональных сетей, предназначенных для содействия обмену информацией в целях осуществления Глобальной инициативы в области таксономии? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| <i>В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:</i> | |
| 69. Обращалась ли Ваша страна в механизм финансирования за ресурсами для реализации приоритетных мероприятий, упомянутых в данном решении? | |
| a) нет | |
| b) обращалась, но безуспешно | |
| c) обращалась и результат был положительным | |

*Дополнительные замечания относительно выполнения положений данных
решений*

Статья 8. Сохранение *in-situ* [исключая статьи 8h и 8j]

| | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|----------------|-----------------------|
| 70. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 71. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) | | b) | | c) | |
| в полной | | в достаточной | | в ограниченной | в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 72. Создана ли Вашей страной система охраняемых районов в целях сохранения биологического разнообразия (пункт а) статьи 8)? | |
| a) такая система разрабатывается | |
| b) имеется в наличии национальный обзор информации по охраняемым районам | |
| c) подготовлен план систем национальных охраняемых районов | |
| d) создана относительно полная система | |
| 73. Существуют ли принятые в национальном масштабе руководящие принципы отбора, создания и рационального использования охраняемых районов (пункт b) статьи 8)? | |
| a) нет | |
| b) нет, находятся на стадии разработки | |
| c) да | |
| d) да, находятся на стадии обзора и расширения | |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 74. Осуществляется ли Вашей страной регулирование или рациональное использование биологических ресурсов, имеющих важное значение для сохранения биологического разнообразия, в целях обеспечения их сохранения и устойчивого использования (пункт с) статьи 8)? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранней стадии разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) программа или политика в действии | |
| e) имеются в наличии доклады о реализации | |
| 75. Приняты ли Вашей страной меры, содействующие защите экосистем, естественных мест обитания и сохранению жизнеспособных популяций видов в естественных условиях (пункт d) статьи 8)? | |
| a) не принято никаких мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты более или менее расширенные меры | |
| 76. Приняты ли Вашей страной меры, поощряющие экологически обоснованное и устойчивое развитие в районах, прилегающих к охраняемым районам (пункт e) статьи 8)? | |
| a) не принято никаких мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты более или менее расширенные меры | |
| 77. Приняты ли Вашей страной меры по реабилитации и восстановлению деградировавших экосистем (пункт f) статьи 8)? | |
| a) не принято никаких мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |
| 78. Приняты ли Вашей страной меры, содействующие восстановлению находящихся в опасности видов (пункт f) статьи 8)? | |
| a) не принято никаких мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 79. Приняты ли Вашей страной меры регулирования, контроля или ограничения риска, связанного с использованием или высвобождением живых измененных организмов, являющихся результатом биотехнологии (пункт g) статьи 8)? | |
| a) не принято никаких мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |
| 80. Предприняты ли Вашей страной попытки создания условий, необходимых для обеспечения совместимости существующих способов использования с сохранением биологического разнообразия и устойчивым использованием его компонентов (пункт i) статьи 8)? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранней стадии разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) программа или политика в действии | |
| e) имеются в наличии доклады о реализации | |
| 81. Разработаны ли и осуществлены Вашей страной необходимые законодательные нормы и/или другие регулирующие положения для охраны находящихся в опасности видов и популяций (пункт k) статьи 8)? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранней стадии разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) осуществлены законодательные нормы и другие меры | |
| 82. Осуществляется ли Вашей страной регламентирование или регулирование процессов и категорий деятельности, оказывающих, согласно статье 7, значительное неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие (пункт l) статьи 8)? | |
| a) нет | |
| b) находится на стадии обзора | |
| c) да, в ограниченном масштабе | |
| d) да, в значительном масштабе | |

В случае, когда Страна является развитой страной:

83. Сотрудничает ли Ваша страна в оказании финансовой и иной поддержки, особенно развивающимся странам в целях сохранения *in-situ* (пункт m) статьи 8)?

В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:

84. Получает ли Ваша страна финансовую и иную поддержку в целях сохранения *in-situ* (пункт m) статьи 8)?

| | |
|----------------------------------------------------------|--|
| a) нет | |
| b) да (в таком случае просьба ниже сообщить подробности) | |

Решение II/7. Рассмотрение статей 6 и 8 Конвенции

85. Принимаются ли меры по обмену информацией и опытом с другими Договаривающимися Сторонами относительно выполнения положений настоящей статьи?

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------|--|
| a) принимаются ограниченные меры, либо не принимается никаких мер | |
| b) осуществляется обмен письменными материалами и/или тематическими исследованиями | |
| c) организуется проведение региональных совещаний | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 8h. Чужеродные виды

| | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|----------------|--|
| 86. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 87. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) | | b) | | c) | |
| в полной | | в достаточной | | в ограниченной | |
| d) в строго ограниченной | | | | | |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 88. Выявлены ли Вашей страной интродуцированные чужеродные виды? | |
| a) нет | |
| b) только основные виды, вызывающие беспокойство | |
| c) только новые или недавние интродукции | |
| d) с помощью комплексной системы выявляются новые интродукции | |
| e) с помощью комплексной системы выявляются все известные интродукции | |
| 89. Проведена ли Вашей страной оценка риска, который представляет собой интродукция данных чужеродных видов для экосистем, естественных мест обитания и видов? | |
| a) нет | |
| b) были оценены только некоторые чужеродные виды, вызывающие беспокойство | |
| c) была проведена оценка большинства чужеродных видов | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 90. Приняты ли Вашей страной меры по предотвращению интродукции, контролю или уничтожению таких чужеродных видов, которые представляют собой угрозу экосистемам, естественным местам обитания или видам? | |
| a) не принято никаких мер | |
| b) осуществляются определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |

Решение IV/1. Доклад и рекомендации третьего совещания ВОНТТК

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 91. Сотрудничает ли Ваша страна в разработке проектов на национальном, региональном, субрегиональном и международном уровнях для решения вопроса о чужеродных видах? | |
| a) принимаются ограниченные меры либо не принимается никаких мер | |
| b) проводится обсуждение потенциальных проектов | |
| c) активно разрабатываются новые проекты | |
| 92. Рассматривается ли вопрос о чужеродных видах в Ваших национальных стратегиях и в планах действий? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |

Решение V/8. Чужеродные виды, представляющие угрозу для экосистем, мест обитания и видов

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 93. Применяет ли Ваша страна временные руководящие принципы по предотвращению интродукции, интродукции и смягчению последствий воздействия чужеродных видов в контексте мероприятий по различным секторам, направленных на осуществление пункта h) статьи 8 Конвенции? | |
| a) нет | |
| b) данный вопрос находится на стадии рассмотрения | |
| c) ограниченное применение в некоторых секторах | |
| d) широкое применение в некоторых секторах | |
| e) широкое применение в большинстве секторов | |
| 94. Представила ли Ваша страна Исполнительному секретарю тематические исследования, акцентирующие основное внимание на тематических оценках? | |
| a) нет | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| b) исследования находятся на стадии подготовки | |
| c) да | |
| 95. Представила ли Ваша страна Исполнительному секретарю свои комментарии в письменном виде о временных руководящих принципах? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 96. Уделяет ли Ваша страна приоритетное внимание вопросу разработки и осуществления стратегий и планов действий в области чужеродных инвазивных видов? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 97. Разработаны ли Вашей страной (в рамках решения вопроса о чужеродных видах) механизмы осуществления международного сотрудничества, включая обмен передовым опытом? | |
| a) нет | |
| b) осуществляется трансграничное сотрудничество | |
| c) осуществляется региональное сотрудничество | |
| d) осуществляется многостороннее сотрудничество | |
| 98. Уделяет ли Ваша страна приоритетное внимание географически и эволюционно изолированным экосистемам в рамках своей работы по чужеродным инвазивным видам? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 99. Применяет ли Ваша страна соответственно экосистемный, осмотрительный и биогеографический подходы в рамках своей работы по чужеродным инвазивным видам? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 100. Разработаны ли в Вашей стране эффективные меры по организации просвещения, подготовки кадров и повышения осведомленности общественности в отношении проблемы чужеродных видов? | |
| a) нет | |
| b) разработаны определенные инициативы | |
| c) разработан целый ряд инициатив | |
| 101. Распространяет ли Ваша страна по каналам механизма посредничества имеющуюся у нее информацию о чужеродных видах? | |
| a) нет | |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| b) распространяет определенную информацию | |
| c) распространяет всю имеющуюся информацию | |
| d) информация распространяется по иным каналам (просьба перечислить их конкретно) | |
| 102. Оказывает ли Ваша страна поддержку в рамках Глобальной программы по инвазивным видам, стимулирующую выполнение задач, намеченных в настоящем решении и в приложениях к нему? | |
| a) нет | |
| b) оказывается ограниченная поддержка | |
| c) оказывается значительная поддержка | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

| |
|--|
| |
|--|

Статья 8j. Традиционные знания и соответствующие положения

| | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|----------------|-----------------------|
| 103. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 104. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) | | b) | | c) | |
| в полной | | в достаточной | | в ограниченной | в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 105. Приняты ли Вашей страной меры, обеспечивающие уважение, сохранение и поддержание знаний, нововведений и практики коренных и местных общин, отражающих традиционный образ жизни, который имеет значение для сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия? | |
| a) не принято никаких мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |
| 106. Принимаются ли Вашей страной меры, поощряющие справедливое распределение выгод, вытекающих из применения таких знаний, нововведений и практики? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранней стадии разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) программа или политика в действии | |

Решение III/4 и решение IV/9. Выполнение статьи 8 j)

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 107. Разработаны ли Вашей страной национальные законодательные нормы и соответствующие стратегии для выполнения статьи 8 j)? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранней стадии разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) приняты законодательные нормы и другие меры | |
| 108. Предоставлена ли Вашей страной информация о выполнении статьи 8 j) другим Договаривающимся Сторонам через средства информации, такие как национальный доклад? | |
| a) нет | |
| b) да – в предыдущем национальном докладе | |
| c) да – через механизм посредничества | |
| d) да – иным способом (просьба ниже сообщить подробности) | |
| 109. Представила ли Ваша страна тематические исследования Исполнительному секретарю о мерах, принятых с целью разработки и выполнения положений Конвенции, относящихся к коренным и местным общинам? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 110. Участвует ли Ваша страна в работе соответствующих рабочих групп и совещаний? | |
| a) нет | |
| b) в некоторых | |
| c) во всех | |
| 111. Способствует ли Ваша страна активному участию представителей коренных и местных общин в работе данных рабочих групп и совещаний? | |
| a) нет | |
| b) да | |

Решение V/16. Статья 8 j) и соответствующие положения

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 112. Проведен ли Вашей страной обзор программы работы, конкретно изложенной в приложении к настоящему решению, и выявлены ли пути реализации этих задач в соответствии с национальными условиями? | |
| a) нет | |
| b) обзор проводится в настоящее время | |

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| с) да (просьба дать подробное описание) | |
| 113. Включает ли Ваша страна такие задачи в свои текущие программы, учитывая при этом выявленные возможности для развития сотрудничества? | |
| а) нет | |
| б) не соответствует национальным условиям | |
| с) да – в ограниченной мере | |
| д) да – в значительной мере | |
| 114. Учитывает ли Ваша страна в полной мере при осуществлении программы работы существующие документы, руководящие принципы, кодексы и другие соответствующие мероприятия? | |
| а) нет | |
| б) не соответствует национальным условиям | |
| с) да – в ограниченной мере | |
| д) да – в значительной мере | |
| 115. Оказывала ли Ваша страна соответствующую финансовую поддержку реализации программы работы? | |
| а) нет | |
| б) не соответствует национальным условиям | |
| с) да – в ограниченной мере | |
| д) да – в значительной мере | |
| 116. Привлекает ли Ваша страна в полной мере женщин и женские организации к деятельности, осуществляемой в целях реализации как программы работы, изложенной в приложении к настоящему решению, так и других соответствующих мероприятий в рамках Конвенции? | |
| а) нет | |
| б) да | |
| 117. Принимает ли Ваша страна меры, содействующие полному и эффективному участию коренных и местных общин в осуществлении Конвенции? | |
| а) нет | |
| б) не соответствует национальным условиям | |
| с) да – в ограниченной мере | |
| д) да – в значительной мере | |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 118. Представила ли Ваша страна тематические исследования о методах и подходах, касающихся сохранения традиционных знаний и обмена ими, а также контроля данной информации со стороны коренных и местных общин? | |
| a) нет | |
| b) не приложимо | |
| c) да – тематические исследования направлены в секретариат | |
| d) да – по каналам национального механизма посредничества | |
| e) да – по иным каналам (просьба дать конкретную ссылку) | |
| 119. Осуществляет ли Ваша страна обмен информацией и опытом в области национального законодательства и других мер, предназначенных для защиты знаний, нововведений и практики коренных и местных общин? | |
| a) нет | |
| b) не приложимо | |
| c) да – по каналам механизма посредничества | |
| d) да – с определенными странами | |
| e) да – по иным каналам (просьба дать конкретную ссылку) | |
| 120. Принимает ли Ваша страна меры, содействующие сохранению и поддержанию знаний, нововведений и практики коренных и местных общин? | |
| a) нет | |
| b) не приложимо | |
| c) определенные меры | |
| d) широкий круг мер | |
| 121. Оказывает ли Ваша страна содействие в сотрудничестве с коренными и местными общинами разработке реестров знаний, нововведений и практики этих общин? | |
| a) нет | |
| b) не приложимо | |
| c) реестр в стадии разработки | |
| d) разработка реестра завершена | |
| 122. Принимают ли участие представители организаций коренных и местных общин в работе официальных делегаций Вашей страны на совещаниях, проводимых в рамках Конвенции о биологическом разнообразии? | |
| a) не приложимо | |
| b) не соответствует условиям | |
| c) да | |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 123. Помогает ли Ваша страна секретариату в полной мере использовать механизм посредничества для налаживания тесного сотрудничества с коренными и местными общинами в целях выявления путей, позволяющих им принимать обоснованные решения о предоставлении доступа к своим традиционным знаниям? | |
| a) нет | |
| b) ожидается получение информации о надлежащих действиях | |
| c) да | |
| 124. Определены ли Вашей страной ресурсы, необходимые для финансирования мероприятий, намеченных в настоящем решении? | |
| a) нет | |
| b) не приложимо | |
| c) частично | |
| d) полностью | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 9. Сохранение *ex-situ*

| | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| 125. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 126. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 127. Приняты ли Вашей страной меры для сохранения <i>ex-situ</i> компонентов биологического разнообразия, свойственных Вашей стране (пункт а) статьи 9)? | |
| a) не принято мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |
| 128. Приняты ли Вашей страной меры для сохранения <i>ex-situ</i> компонентов биологического разнообразия иностранного происхождения (пункт а) статьи 9)? | |
| a) не принято мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |
| 129. В случае положительного ответа на предыдущий вопрос: принимаются ли вышеупомянутые меры в активном сотрудничестве с организациями в других странах (пункт а) статьи 9)? | |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| a) нет | |
| b) да | |
| 130. Создает ли и поддерживает Ваша страна условия для сохранения и исследования <i>ex-situ</i> растений, животных и микроорганизмов, представляющих генетические ресурсы, свойственные Вашей стране (пункт b) статьи 9)? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 131. Создает и поддерживает ли Ваша страна условия для сохранения и исследования <i>ex-situ</i> растений, животных и микроорганизмов, представляющих генетические ресурсы иностранного происхождения (пункт a) статьи 9b)? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 132. В случае положительного ответа на предыдущий вопрос: создаются ли и поддерживаются вышеупомянутые условия в активном сотрудничестве с организациями в других странах (пункт a) статьи 9)? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 133. Приняты ли Вашей страной меры для реинтродукции находящихся в опасности видов в места их естественного обитания при соответствующих условиях (пункт c) статьи 9)? | |
| a) не принято мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |
| 134. Приняты ли Вашей страной меры для регламентирования и регулирования изъятия биологических ресурсов из естественных мест обитания для целей сохранения <i>ex-situ</i> , с тем чтобы не создавать угрозу для экосистем и популяций видов <i>in-situ</i> (пункт d) статьи 9)? | |
| a) не принято мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |

В случае, когда Страна является развитой страной:

135. Сотрудничает ли Ваша страна в оказании финансовой и иной поддержки для сохранения ex-situ, а также в создании и поддержании условий для сохранения ex-situ в развивающихся странах (пункт е) статьи 9)?

В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:

136. Получила ли Ваша страна финансовую и иную поддержку для сохранения ex-situ, а также в создании и поддержании условий для сохранения ex-situ (пункт е) статьи 9)?

| | |
|--------|--|
| a) нет | |
| b) да | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 10. Устойчивое использование компонентов биологического разнообразия

| | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| 137. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 138. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 139. Предусмотрено ли Вашей страной рассмотрение вопросов сохранения и устойчивого использования биологических ресурсов в процессе принятия решений на национальном уровне (пункт а) статьи 10)? | |
| a) не предусмотрено | |
| b) находится на ранних стадиях разработки | |
| c) находится на продвинутой стадии разработки | |
| d) программа или политика в действии | |
| e) имеется в наличии доклад о ходе выполнения данного пункта | |
| 140. Принимаются ли Вашей страной меры в области использования биологических ресурсов, с тем чтобы предотвратить или свести к минимуму неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие (пункт b) статьи 10)? | |
| a) не принято мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 141. Принимаются ли Вашей страной меры для сохранения и поощрения традиционных способов использования биологических ресурсов, которые совместимы с требованиями сохранения или устойчивого использования (пункт с) статьи 10)? | |
| a) не принято мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |
| 142. Принимаются ли Вашей страной меры для оказания местному населению поддержки в разработке и осуществлении мер по исправлению положения в пострадавших районах, в которых произошло сокращение биологического разнообразия (пункт d) статьи 10)? | |
| a) не принято никаких мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |
| 143. Принимаются ли Вашей страной активные действия для поощрения сотрудничества между правительственными органами и частным сектором в разработке методов устойчивого использования биологических ресурсов (пункт e) статьи 10)? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранних стадиях разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) программа или политика в действии | |
| e) имеется в наличии доклад о ходе выполнения данного пункта | |

Решение IV/15. Связь Конвенции с Комиссией по устойчивому развитию (КУР) и с другими конвенциями в области биоразнообразия

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 144. Представлена ли Вашей страной в секретариат информация, касающаяся туризма и его воздействия на биологическое разнообразие, а также деятельности по эффективному планированию и регулированию туризма? | |
| a) нет | |
| b) да – в предыдущем национальном докладе | |
| c) да – через тематические исследования | |
| d) да – иным способом (просьба ниже сообщить подробности) | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 145. Представлена ли Вашей страной в секретариат информация, касающаяся деятельности КУР, связанной с сохранением биологического разнообразия (как например, небольшие островные развивающиеся государства, океаны, моря и пресноводные ресурсы, а также модели потребления и производства)? | |
| a) нет | |
| b) да - в предыдущем национальном докладе | |
| c) да – посредством переписки | |
| d) да - иным способом (просьба ниже сообщить подробности) | |

Решение V/24. Устойчивое использование как сквозной вопрос

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 146. Определены ли Вашей страной индикаторы и меры стимулирования для секторов, имеющих значение для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия? | |
| a) нет | |
| b) проводится оценка потенциальных индикаторов | |
| c) индикаторы определены (в этом случае просьба ниже сообщить подробности) | |
| 147. Оказывает ли Ваша страна помощь другим Сторонам в целях укрепления их потенциала реализации методов, программ и стратегий устойчивого использования на региональном, национальном и местном уровнях, и особенно с учетом необходимости решения проблемы нищеты? | |
| a) нет | |
| b) не приложимо | |
| c) в ограниченной степени | |
| d) в значительной степени (просьба сообщить подробности) | |
| 148. Разработала ли Ваша страна механизмы для привлечения частного сектора, а также коренных и местных общин к реализации инициатив по устойчивому использованию и к участию в механизмах, обеспечивающих передачу коренным и местным общинам выгод от такого устойчивого использования? | |
| a) нет | |
| b) механизмы находятся на стадии разработки | |
| c) механизмы внедрены (просьба дать конкретное описание) | |
| 149. Определены ли Вашей страной области в целях охраны природы, на которые оказало бы благотворное влияние устойчивое использование биологического разнообразия, и направлена ли соответствующая информация Исполнительному секретарю? | |
| a) нет | |

| | |
|-------|--|
| b) да | |
|-------|--|

Решение V/25. Биологическое разнообразие и туризм

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 150. Учитывает ли Ваша страна в своей стратегии, программах и мероприятиях в области устойчивого туризма проведенную оценку взаимосвязи туризма и биологического разнообразия? | |
| a) нет | |
| b) в ограниченной степени | |
| c) в значительной степени | |
| 151. Представила ли Ваша страна Исполнительному секретарю тематические исследования по туризму в виде примера устойчивого использования биологического разнообразия? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 152. Проводит ли Ваша страна мероприятия, связанные с биоразнообразием и туризмом, в поддержку проведения Международного года экотуризма? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 153. Проводит ли Ваша страна мероприятия, связанные с биоразнообразием и туризмом, в поддержку проведения Международного года гор? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 154. Проводит ли Ваша страна мероприятия, связанные с биоразнообразием и туризмом, в поддержку реализации Международной инициативы по коралловым рифам? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 155. Введена ли Вашей страной поощряющая политика и правовые рамки, дополняющие добровольные усилия по эффективному внедрению практики устойчивого туризма? | |
| a) нет | |
| b) в ограниченной степени | |
| c) в значительной степени (просьба дать конкретное описание) | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 11. Меры стимулирования

| | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| 156. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 157. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 158. Осуществлены ли программы по выявлению и обеспечению принятия оправданных с экономической и социальной точек зрения мер, стимулирующих сохранение и устойчивое использование компонентов биологического разнообразия? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранних стадиях разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) программы осуществлены | |
| e) имеется в наличии доклад о ходе выполнения данного пункта | |
| 159. Охватывают ли данные меры стимулирования, а также программы по их выявлению и по обеспечению их принятия, полный спектр секторальной деятельности? | |
| a) нет | |
| b) отдельные сектора | |
| c) все основные сектора | |
| d) все сектора | |

Решение III/18. Меры стимулирования

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 160. Проведен ли Вашей страной обзор законодательств и экономической политики в целях выявления и развития стимулов для сохранения и устойчивого использования компонентов биологического разнообразия? | |
| a) нет | |
| b) обзоры еще не завершены окончательно | |
| c) определенные обзоры проведены | |
| d) да - насколько это практически возможно | |
| 161. Обеспечена ли Вашей страной разработка механизмов или подходов, гарантирующих должное включение рыночных и нерыночных ценностей биологического разнообразия в планы, политику, программы и в другие соответствующие области, в частности, в системы национальных счетов и в инвестиционные стратегии? | |
| a) нет | |
| b) определение механизмов находится на ранней стадии | |
| c) определение механизмов находится на продвинутой стадии | |
| d) механизмы внедрены | |
| e) имеется в наличии доклад о последствиях внедрения механизмов | |
| 162. Осуществлена ли Вашей страной разработка программ подготовки кадров и создание потенциала для осуществления мер стимулирования и развития инициатив частного сектора? | |
| a) нет | |
| b) планируется | |
| c) частично | |
| d) в значительной степени | |
| 163. Учитываются ли Вашей страной соображения, касающиеся биологического разнообразия, при проведении оценок воздействия в качестве одного из элементов разработки и осуществления мер стимулирования? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 164. Проводится ли Вашей страной обмен опытом в области мер стимулирования с другими Договаривающимися Сторонами, включая представление секретариату соответствующих тематических исследований? | |
| a) нет | |
| b) да - в предыдущем национальном докладе | |
| c) да – представляются тематические исследования | |

| | |
|-----------------------------------------------------------|--|
| d) да - иным способом (просьба ниже сообщить подробности) | |
|-----------------------------------------------------------|--|

Решение IV/10. Меры по осуществлению Конвенции [частично]

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 165. Проводится ли Вашей страной активная разработка и осуществление мер стимулирования? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранних стадиях разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) меры осуществлены | |
| e) имеется в наличии доклад об осуществлении мер | |
| 166. Выявлены ли Вашей страной неблагоприятные последствия, угрожающие биологическому разнообразию, а также основные причины его утраты (включая соответствующих виновников этого процесса), в качестве одного из этапов разработки мер стимулирования? | |
| a) нет | |
| b) выявлены частично | |
| c) выявлены в полной мере | |
| d) разработаны меры на основе проведенных оценок | |
| e) имеется в наличии доклад об осуществлении мер | |
| 167. Учитывается ли в существующих мерах стимулирования оценка экономических, социальных, культурных и этических факторов биологического разнообразия? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 168. Разработаны ли Вашей страной юридические и стратегические рамки для подготовки и осуществления мер стимулирования? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранних стадиях разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) соответствующие рамки внедрены | |
| e) имеется в наличии доклад о внедрении | |
| 169. Осуществляется ли Вашей страной консультативный процесс для определения четких, целенаправленных мер стимулирования в целях устранения причин, лежащих в основе утраты биоразнообразия? | |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| a) нет | |
| b) процесс находится на стадии разработки | |
| c) процесс разработан, но не внедрен | |
| d) внедрение процесса осуществлено | |
| 170. Выявлены ли Вашей страной порочные стимулы и рассмотрен ли вопрос об их нейтрализации? | |
| a) нет | |
| b) осуществляется программа по выявлению | |
| c) выявлены, но нейтрализованы не полностью | |
| d) выявлены и нейтрализованы | |

Решение V/15. Меры стимулирования

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 171. Проведен ли Вашей страной обзор мер стимулирования, разработанных в рамках Киотского протокола к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 172. Изучены ли Вашей страной возможные пути и средства применения данных мер стимулирования для содействия осуществлению целей Конвенции о биологическом разнообразии в Вашей стране? | |
| a) нет | |
| b) вопрос применения данных мер изучается | |
| c) осуществляется начальный этап разработки | |
| d) осуществляется продвинутый этап разработки | |
| e) может быть представлена имеющаяся дополнительная информация | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 12. Исследования и подготовка кадров

| | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| 173. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 174. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 175. Разработаны ли Вашей страной программы научно-технического обучения и подготовки кадров для осуществления мер по определению, сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия и его компонентов (пункт а) статьи 12)? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранних стадиях разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) программы внедрены | |
| 176. Оказывается ли Вашей страной поддержка другим Сторонам в организации научно-технического обучения и подготовки кадров для осуществления мер по определению, сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия и его компонентов (пункт а) статьи 12)? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 177. Поощряет ли и стимулирует Ваша страна исследования, содействующие сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия (пункт б) статьи 12)? | |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 178. Поощряет ли Ваша страна использование научных результатов, полученных в ходе исследований биологического разнообразия, при разработке методов сохранения и устойчивого использования биологических ресурсов и сотрудничает ли она в использовании таких результатов (пункт с) статьи 12)? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| <i>В случае, когда Страна является развитой страной:</i> | |
| 179. Учитываются ли Вашей страной при осуществлении вышеупомянутой деятельности особые нужды развивающихся стран? | |
| a) нет | |
| b) да, в соответствующих случаях | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 13. Просвещение и повышение осведомленности общественности

| | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| 180. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 181. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 182. Способствует ли Ваша страна росту понимания важности сохранения биологического разнообразия и требуемых для этого мер (пункт а) статьи 13) через средства массовой информации? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 183. Способствует ли Ваша страна росту понимания важности сохранения биологического разнообразия и требуемых для этого мер (пункт а) статьи 13) посредством включения данной темы в учебные программы? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 184. Развивает ли Ваша страна сотрудничество с другими государствами и международными организациями в разработке соответствующих учебных и общественно-информационных программ (пункт b) статьи 13)? | |
| a) нет | |

| | |
|--------------------------------|--|
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |

Решение IV/10. Меры по осуществлению Конвенции [частично]

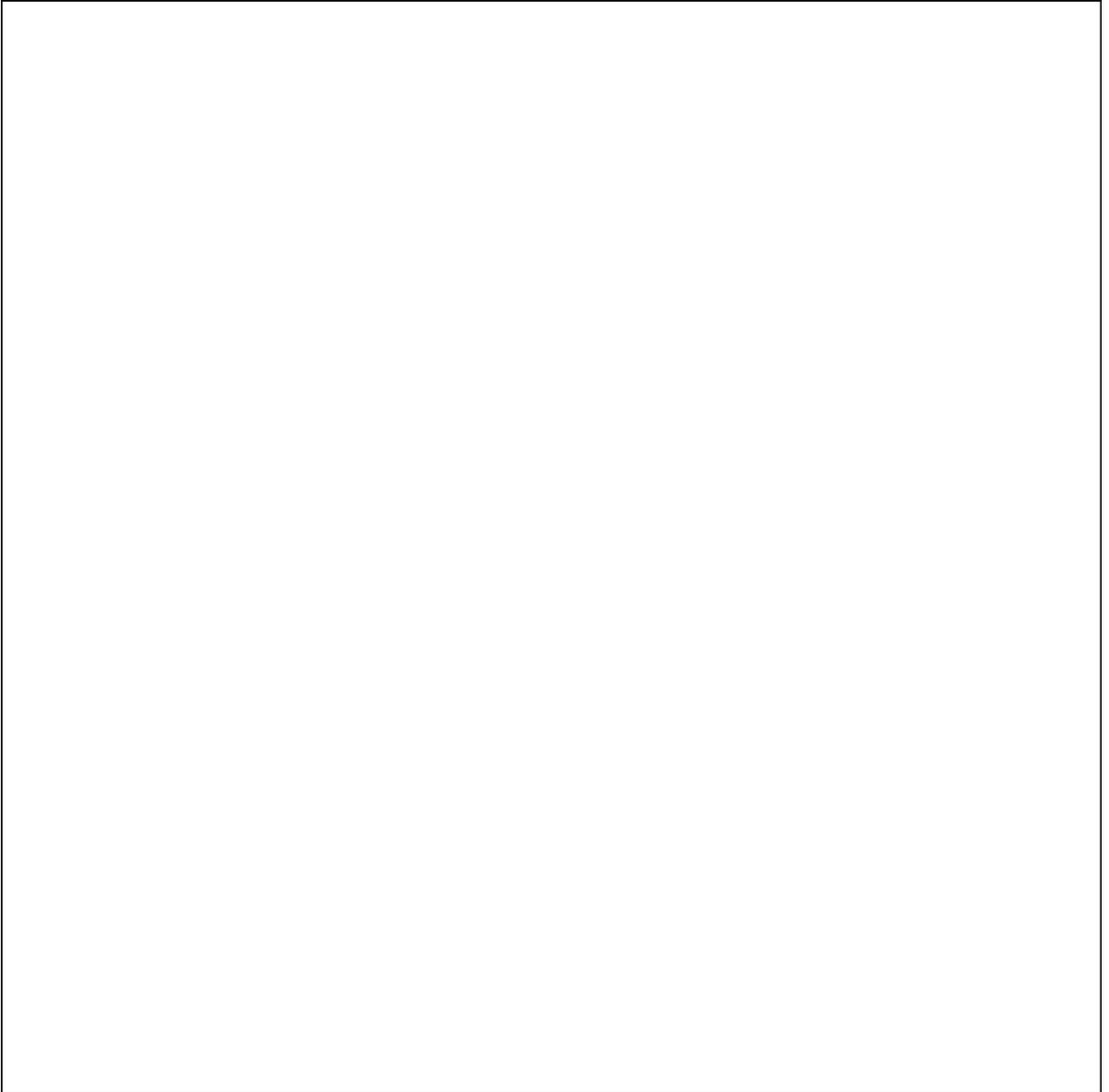
| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 185. Учитывается ли при разработке национальных стратегий и планов действий необходимость в просвещении и повышении осведомленности общественности? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 186. Обеспечивается ли Вашей страной выделение соответствующих ресурсов для целенаправленного использования просветительских и коммуникационных средств на всех этапах разработки, осуществления и оценки политики? | |
| a) ограниченные объемы ресурсов | |
| b) значительные, но недостаточные объемы ресурсов | |
| c) достаточные объемы ресурсов | |
| 187. Оказывается ли Вашей страной поддержка инициативам основных групп, которые побуждают заинтересованные стороны к более активной деятельности и учитывают вопросы сохранения биологического разнообразия в своей практической деятельности и в просветительских программах? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 188. Учитываются ли Вашей страной вопросы и проблемы биологического разнообразия при разработке стратегий в области просвещения? | |
| a) нет | |
| b) вопрос находится на ранних стадиях разработки | |
| c) вопрос находится на продвинутой стадии разработки | |
| d) да | |
| 189. Представлены ли Вашей страной - в рамках необходимого обмена опытом - какие-либо тематические исследования в области просвещения и повышения осведомленности общественности, а также участия или неучастия общественности в соответствующих видах деятельности? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 190. Осуществляется ли Вашей страной подготовка наглядных материалов, касающихся положений Конвенции, и перевод этих положений на местные языки в целях содействия | |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| просвещению и повышению информированности общественности в соответствующих секторах? | |
| a) в данном случае - не приложимо | |
| b) предстоит еще сделать | |
| c) находится на стадии разработки | |
| d) да | |
| 191. Оказывается ли Вашей страной поддержка местным, национальным, субрегиональным и региональным программам в области просвещения и повышения осведомленности общественности? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| <i>В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:</i> | |
| 192. При подаче заявок на оказание помощи через Глобальный экологический фонд предлагала ли Ваша страна проекты, которые поощряли бы использование мер по выполнению положений статьи 13 Конвенции? | |
| a) нет | |
| b) да | |

Решение V/17. Просвещение и повышение осведомленности общественности

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 193. Содействует ли Ваша страна созданию потенциала для целей природоохранного просвещения и распространения информации о биологическом разнообразии в рамках национальной стратегии и планов действий в области биоразнообразия? | |
| a) нет | |
| b) оказывает ограниченное содействие | |
| c) да (просьба дать развернутое описание) | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи



Статья 14. Оценка воздействия и сведение к минимуму неблагоприятных последствий

| | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| 194. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 195. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 196. Внедрены ли законодательные нормы, требующие проведения экологической экспертизы предлагаемых проектов, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие (пункт 1а) статьи 14)? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранних стадиях разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) законодательные нормы внедрены | |
| e) имеется в наличии доклад о внедрении данных норм | |
| 197. Обеспечивается ли участие общественности в проведении экологической экспертизы предлагаемых проектов (пункт 1а) статьи 14)? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 198. Внедрены ли в Вашей стране механизмы для обеспечения должного учета экологических последствий реализации национальных программ и политики, которые могут оказывать существенное неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие (пункт 1 b) статьи 14)? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранних стадиях разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) в полной мере соответствуют уровню современных научных знаний | |
| 199. Участвует ли Ваша страна в двусторонних, региональных и/или многосторонних переговорах, касающихся деятельности, которая может оказывать существенное неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие за пределами национальной юрисдикции Вашей страны (пункт 1 c) статьи 14)? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 200. Осуществляются ли Вашей страной двусторонние, региональные и/или многосторонние соглашения, относящиеся к деятельности, которая может оказывать существенное неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие за пределами национальной юрисдикции Вашей страны (пункт 1 c) статьи 14)? | |
| a) нет | |
| b) нет, но в настоящее время проводится оценка вариантов | |
| c) некоторые завершены, другие еще находятся на стадии осуществления | |
| d) да | |
| 201. Внедрены ли в Вашей стране механизмы для уведомления других государств о неизбежной или серьезной опасности или ущербе для биологического разнообразия, источники которых находятся в Вашей стране и могут оказывать неблагоприятное воздействие на эти государства (пункт 1 d) статьи 14)? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранних стадиях разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) механизмы внедрены | |
| e) не выявлено такой необходимости | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 202. Внедрены ли в Вашей стране механизмы для предотвращения или сведения к минимуму опасности или ущерба, источники которых находятся в Вашей стране, для биологического разнообразия в других государствах или областях за пределами Вашей национальной юрисдикции (пункт 1 d) статьи 14)? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранних стадиях разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) в полной мере соответствуют уровню современных научных знаний | |
| e) не выявлено такой необходимости | |
| 203. Внедрены ли в Вашей стране национальные механизмы для экстренного реагирования на действия или события, которые представляют серьезную и неизбежную угрозу биологическому разнообразию (пункт 1e) статьи 14)? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранних стадиях разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) механизмы внедрены | |
| 204. Поощряет ли Ваша страна международное сотрудничество в целях разработки совместных планов на случай чрезвычайных обстоятельств для экстренного реагирования на действия или события, которые представляют серьезную и неизбежную угрозу биологическому разнообразию (пункт 1e) статьи 14)? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| c) не выявлено такой необходимости | |

Решение IV/10. Меры по осуществлению Конвенции [частично]

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 205. Осуществляется ли Вашей страной обмен информацией и опытом с другими Договаривающимися Сторонами относительно оценки экологического воздействия на окружающую среду и разработанных в результате этой оценки мер по смягчению воздействия и планов стимулирования? | |
| a) нет | |
| b) информация представлена секретариату | |
| c) информация представлена другим Сторонам | |
| d) информация распространена через национальный механизм посредничества | |
| 206. Осуществляется ли Вашей страной обмен информацией о мерах и соглашениях, | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| касающихся ответственности и компенсации, которые могут быть применены в случае нанесения ущерба биологическому разнообразию? | |
| a) нет | |
| b) информация представлена секретариату | |
| c) информация представлена другим Сторонам | |
| c) информация распространена через национальный механизм посредничества | |

Решение V/18. Оценка воздействия, ответственность и компенсация за ущерб

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 207. Включила ли Ваша страна оценку экологических последствий в программы работ по тематическим областям, а также по чужеродным видам и туризму? | |
| a) нет | |
| b) частично | |
| c) полностью | |
| 208. Рассматривает ли Ваша страна при проведении оценок экологических последствий вопрос об утрате биологического разнообразия и взаимосвязанные, имеющие отношение к биоразнообразию социально-экономические аспекты, культурные аспекты и аспекты, касающиеся здоровья человека? | |
| a) нет | |
| b) частично | |
| c) полностью | |
| 209. Существуют ли в Вашей стране механизмы, позволяющие уже на ранних этапах процесса разработки новых правовых и регламентационных структур учитывать вопросы и проблемы биологического разнообразия? | |
| a) нет | |
| b) в определенных случаях | |
| c) во всех случаях | |
| 210. Обеспечивает ли Ваша страна совместный подход всех заинтересованных и затронутых сторон на всех этапах процесса оценки? | |
| a) нет | |
| b) да - в определенных случаях | |
| c) да - во всех случаях | |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 211. Организует ли Ваша страна проведение совещаний экспертов, практикумов и семинаров и/или программ подготовки, просвещения и повышения осведомленности общественности, а также программ обмена, чтобы содействовать развитию местных экспертных знаний, касающихся методик, методов и процедур проведения оценок экологических последствий? | |
| a) нет | |
| b) проводятся определенные программы | |
| c) проводятся многочисленные программы | |
| d) отработан комплексный подход к развитию экспертных знаний | |
| 212. Осуществляются ли в Вашей стране экспериментальные проекты по оценке воздействия на окружающую среду, с тем чтобы содействовать развитию местных экспертных знаний, касающихся методик, методов и процедур? | |
| a) нет | |
| b) да (просьба дать развернутое описание) | |
| 213. Используется ли в Вашей стране стратегическая экологическая оценка с тем, чтобы оценивать не только последствия реализации отдельных проектов, но также их совокупное и глобальное воздействие и обеспечивать при этом использование результатов оценки в процессах принятия решений и планирования? | |
| a) нет | |
| b) в ограниченной степени | |
| c) в значительной степени | |
| 214. Требуется ли Вашей стране включать в оценку экологических последствий разработку альтернатив, мер по смягчению последствий и рассмотрение вопроса о выработке мер компенсации? | |
| a) нет | |
| b) в ограниченной степени | |
| c) в значительной степени | |
| 215. Имеется ли в наличии информация по стране о методах, системах, механизмах и опыте, касающихся проведения стратегической экологической оценки и оценки воздействия? | |
| a) нет | |
| b) да (просьба дать описание в приложении или представить краткое резюме) | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 15. Доступ к генетическим ресурсам

| | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| 216. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 217. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 218. Стремится ли Ваша страна к созданию условий, облегчающих доступ к генетическим ресурсам в целях экологически безопасного использования их другими Договаривающимися Сторонами (пункт 2 статьи 15)? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 219. Существует ли взаимопонимание или согласованная договоренность между различными группами, объединенными общими интересами, и государством относительно доступа к генетическим ресурсам (пункт 4 статьи 15)? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 220. Внедрен ли в Вашей стране открытый процесс планирования с участием всех заинтересованных сторон или любой другой процесс, обеспечивающий доступ к генетическим ресурсам на основе предварительного обоснованного согласия (пункт 5 статьи 15)? | |
| a) нет | |
| b) находится на ранних стадиях разработки | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| c) находится на продвинутой стадии разработки | |
| d) процесс внедрен | |
| 221. Приняты ли Вашей страной меры, обеспечивающие полное участие других Договаривающихся Сторон в разработке и проведении любых научных исследований, основанных на генетических ресурсах, предоставленных такими Договаривающимися Сторонами (пункт 6 статьи 15)? | |
| a) не принято мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |
| 222. Приняты ли Вашей страной меры, обеспечивающие совместное использование на справедливой основе результатов исследований и разработок, а также выгод от коммерческого и иного применения генетических ресурсов с любой из Договаривающихся Сторон, предоставляющих такие ресурсы (пункт 7 статьи 15)? | |
| a) не принято мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |
| В случае принятия всеобъемлющих мер просьба указать их характер: | |
| a) законодательные | |
| b) административные | |
| c) политические | |

Решение II/11 и решение III/15. Доступ к генетическим ресурсам

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 223. Представлена ли Вашей страной информация секретариату о соответствующих законодательных, административных и политических мерах, процессах с участием организованных групп лиц и о научно-исследовательских программах? | |
| a) нет | |
| b) да, в предыдущем национальном докладе | |
| c) да, посредством тематических исследований | |
| d) да, иным способом (просьба ниже сообщить подробности) | |
| 224. Внедрены ли Вашей страной программы по созданию потенциала в целях содействия успешной разработке и осуществлению законодательных, административных и политических мер и руководящих принципов в отношении доступа к генетическим ресурсам, включая развитие технических, деловых, правовых и управленческих навыков и возможностей? | |
| a) нет | |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| b) несколько программ, отвечающих определенным потребностям | |
| c) много программ, отвечающих определенным потребностям | |
| d) программы, отвечающие всем потребностям | |
| e) в этом нет необходимости | |
| 225. Проведен ли Вашей страной анализ опыта в применении законодательных, административных и политических мер и руководящих принципов в отношении доступа, включая региональную деятельность и инициативы, в целях использования такого опыта в дальнейших разработках и осуществлении мер и руководящих принципов? | |
| a) нет | |
| b) анализ проводится в настоящее время | |
| c) анализ проведен | |
| 226. Развивает ли Ваша страна сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в целях исследования, разработки и реализации руководящих принципов и практики, обеспечивающих взаимные выгоды поставщикам и пользователям мер, открывающих доступ к генетическим ресурсам? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 227. Определены ли в Вашей стране компетентные национальные органы, ответственные за предоставление доступа к генетическим ресурсам? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 228. Принимает ли Ваша страна активное участие в переговорах, связанных с принятием Международного проекта по генетическим ресурсам растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства? | |
| a) нет | |
| b) да | |

Решение V/26. Доступ к генетическим ресурсам

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 229. Назначила ли Ваша страна национальный координационный центр, а также один или несколько компетентных национальных органов, отвечающих за реализацию договоренностей о доступе к генетическим ресурсам и совместном использовании выгод или за предоставление информации о таких договоренностях? | |
| a) нет | |
| b) да | |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| с) да, и Исполнительный секретарь уведомлен об этом | |
| 230. Способствуют ли национальные стратегии Вашей страны в области биоразнообразия, а также законодательные, административные или политические меры по обеспечению доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод достижению целей сохранения и устойчивого использования? | |
| а) нет | |
| б) в ограниченной мере | |
| с) в значительной мере | |
| Стороны, являющиеся получателями генетических ресурсов: | |
| 231. Приняты ли Вашей страной административные или политические меры, способствующие усилиям стран-поставщиков по обеспечению того, чтобы доступ к их генетическим ресурсам регулировался положениями статей 15, 16 и 19 Конвенции? | |
| а) нет | |
| б) приняты иные меры | |
| с) да | |
| 232. Осуществляет ли Ваша страна сотрудничество с другими Сторонами для поиска практических и справедливых решений, способствующих усилиям стран-поставщиков по обеспечению того, чтобы доступ к их генетическим ресурсам регулировался положениями статей 15, 16 и 19 Конвенции, признавая при этом сложный характер данного вопроса с особым учетом многогранности аспектов, касающихся предварительного обоснованного согласия? | |
| а) нет | |
| б) да (просьба сообщить подробности) | |
| 233. Учитывает ли и предусматривает Ваша страна в процессе разработки национального законодательства, регулирующего доступ к генетическим ресурсам, создание многосторонней системы, облегчающей доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод в контексте Международного проекта по генетическим ресурсам растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства? | |
| а) нет | |
| б) законодательство находится на стадии разработки | |
| с) да | |
| 234. Согласует ли Ваша страна свои позиции в рамках Конвенции о биологическом разнообразии и Международного проекта по генетическим ресурсам растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства? | |
| а) нет | |
| б) принимаются меры в этом направлении | |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| с) да | |
| 235. Представила ли Ваша страна информацию Исполнительному секретарю об учреждениях-пользователях, рынке генетических ресурсов, неденежных выгодах, новых и формирующихся механизмах совместного использования выгод, мерах стимулирования, разъяснении определений, системах sui generis и «посредниках»? | |
| а) нет | |
| б) представлена определенная информация | |
| с) представлена существенная информация | |
| 236. Представила ли Ваша страна информацию Исполнительному секретарю по конкретным вопросам, касающимся роли прав интеллектуальной собственности в реализации договоренностей о доступе к генетическим ресурсам и о совместном использовании выгод? | |
| а) нет | |
| б) да | |
| 237. Обеспечила ли Ваша страна создание потенциала и разработку и передачу технологий в целях поддержания и использования коллекций ex-situ? | |
| а) нет | |
| б) да – в ограниченной мере | |
| с) да – в значительной мере | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 16. Доступ к технологии и ее передача

| | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| 238. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 239. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 240. Приняты ли Вашей страной меры в целях обеспечения или облегчения доступа другим Договаривающимся Сторонам к технологиям и передачи им технологий, которые содействуют сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия или предполагают использование генетических ресурсов и не наносят существенного ущерба окружающей среде (пункт 1 статьи 16)? | |
| a) не принято никаких мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |
| 241. Осведомлена ли Ваша страна о каких-либо инициативах, в рамках которых соответствующая технология передается ей на льготных или преференциальных условиях (пункт 2 статьи 16)? | |
| a) нет | |
| b) да (просьба дать ниже их краткое описание) | |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 242. Приняты ли Вашей страной меры в целях обеспечения доступа Договаривающимся Сторонам, предоставляющим генетические ресурсы, к технологии, предполагающей использование этих ресурсов, а также передачи им такой технологии на взаимно согласованных условиях (пункт 3 статьи 16)? | |
| a) не имеет отношения к стране | |
| b) имеет отношения к стране, но меры не приняты | |
| c) приняты некоторые меры | |
| d) проводится обзор возможных мер | |
| e) приняты всеобъемлющие меры | |
| В случае принятия мер просим указать их характер: | |
| a) законодательные нормы | |
| b) законодательная политика или дополнительные законодательные нормы | |
| c) политические и административные договоренности | |
| 243. Приняты ли Вашей страной меры, с тем чтобы частный сектор облегчал доступ к совместным разработкам и передачу соответствующей технологии в интересах как правительственных учреждений, так и частного сектора в развивающихся странах (пункт 4 статьи 16)? | |
| a) не принято мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |
| В случае принятия мер просим указать их характер: | |
| a) законодательные нормы | |
| b) законодательная политика или дополнительные законодательные нормы | |
| c) политические и административные договоренности | |
| 244. Внедрена ли в Вашей стране национальная система защиты прав интеллектуальной собственности (пункт 5 статьи 16)? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 245. В случае существования такой системы, распространяется ли она каким-либо образом на биологические ресурсы (виды растений, например)? | |
| a) нет | |

| | |
|--------------------------------|--|
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |

Решение III/17. Права интеллектуальной собственности

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 246. Проведены ли Вашей страной и представлены ли в секретариат тематические исследования о влиянии прав интеллектуальной собственности на достижение целей Конвенции? | |
| a) нет | |
| b) несколько | |
| c) много | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

| |
|--|
| |
|--|

Статья 17. Обмен информацией

| | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|--|-----------------------------|--|
| 247. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | | | |
| 248. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | | d) в строго ограниченной | |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | | | |
| | | | | | | | |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 249. Приняты ли Вашей страной меры, с тем чтобы содействовать обмену информацией из общедоступных источников (пункт 1 статьи 17)? | |
| a) не принято мер | |
| b) действия ограничены из-за недостатка ресурсов | |
| c) приняты определенные меры | |
| d) проводится обзор возможных мер | |
| e) приняты всеобъемлющие меры | |
| В случае, когда Страна является развитой страной: - | |
| 250. Учитываются ли в таких мерах особые потребности развивающихся стран (пункт 1 статьи 17)? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 251. В случае положительного ответа: включают ли данные меры все категории информации, перечисленные в пункте 2 статьи 17, в том числе информацию о технических, научных и социально-экономических исследованиях, программах профессиональной подготовки и исследований, о специальных знаниях, репатриации информации и т.д.? | |
| а) нет | |
| б) да – в ограниченной степени | |
| в) да – в значительной степени | |

Статья 18. Научно-техническое сотрудничество

| | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| 252. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 253. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 254. Приняты ли Вашей страной меры в целях содействия международному научно-техническому сотрудничеству в области сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия (пункт 1 статьи 18)? | |
| a) не принято мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |
| 255. Уделено ли в мерах, принятых в целях оказания содействия сотрудничеству с другими Договаривающимися Сторонами в осуществлении Конвенции, особое внимание расширению и укреплению национальных возможностей путем развития людских ресурсов и создания соответствующих учреждений (пункт 2 статьи 18)? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 256. Содействует ли Ваша страна поощрению и разработке форм сотрудничества в целях создания и использования технологий (включая местные и традиционные технологии) в соответствии с целями настоящей Конвенции (пункт 4 статьи 18)? | |

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| a) нет | |
| b) находится на ранней стадии разработки | |
| c) находится на продвинутой стадии разработки | |
| d) формы сотрудничества разработаны | |
| 257. Включает ли такое сотрудничество подготовку кадров и обмен специалистами (пункт 4 статьи 18)? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 258. Содействует ли Ваша страна созданию совместных научно-исследовательских программ и совместных предприятий для разработки технологий, имеющих отношение к целям настоящей Конвенции (пункт 4 статьи 18)? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |

Решение II/3, решение III/4 и решение IV/2. Механизм посредничества

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 259. Содействует ли Ваша страна развитию и функционированию механизма посредничества? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 260. Оказывает ли Ваша страна содействие в создании национальных возможностей посредством обмена и распространения информации об опыте и практических знаниях, накопленных в ходе осуществления Конвенции? | |
| a) нет | |
| b) да - в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 261. Организован ли Вашей страной национальный координационный центр механизма посредничества? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 262. Выделяет ли Ваша страна ресурсы для развития механизма посредничества и реализации его деятельности? | |
| a) нет | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| b) да, в национальном масштабе | |
| c) да, в национальном и международном масштабах | |
| 263. Содействует ли Ваша страна проведению семинаров и других совещаний специалистов, с тем чтобы способствовать развитию механизма посредничества в международном масштабе, и принимает ли она участие в их работе? | |
| a) нет | |
| b) только участвует в работе | |
| c) оказывает поддержку в проведении некоторых совещаний и принимает участие в работе | |
| 264. Функционирует ли Ваш механизм посредничества? | |
| a) нет | |
| b) находится на стадии разработки | |
| c) да (просьба дать ниже подробное описание) | |
| 265. Подключен ли Ваш механизм посредничества к сети Интернет? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 266. Создан ли Вашей страной на национальном уровне многосекторный и мультидисциплинарный руководящий комитет или рабочая группа для механизма посредничества? | |
| a) нет | |
| b) да | |

Решение V/14. Научно-техническое сотрудничество и механизм посредничества (статья 18)

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 267. Провела ли Ваша страна обзор приоритетности мер, указанных в приложении I к настоящему решению, и предпринимала ли она попытки осуществить их? | |
| a) обзор не проводился | |
| b) обзор был проведен, но меры не осуществлены | |
| c) обзор был проведен и меры были осуществлены надлежащим образом | |

Дополнительные замечания о выполнении данных статей

Статья 19. Применение биотехнологии и распределение связанных с ней выгод

| | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| 268. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 269. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 270. Приняты ли Вашей страной меры по обеспечению эффективного участия в деятельности по проведению биотехнологических исследований тех Договаривающихся Сторон, которые предоставляют генетические ресурсы для таких исследований (пункт 1 статьи 19)? | |
| a) не принято мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |
| В случае принятия мер просим указать их характер: | |
| a) законодательные нормы | |
| b) законодательная политика или дополнительные законодательные меры | |
| c) политические и административные договоренности | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 271. Приняты ли Вашей страной все возможные меры, для того чтобы способствовать и содействовать обеспечению приоритетного доступа на справедливой и равной основе Договаривающихся Сторон к результатам и выгодам, вытекающим из биотехнологий, основанных на генетических ресурсах, предоставленных этими Договаривающимися Сторонами (пункт 2 статьи 19)? | |
| a) не принято мер | |
| b) приняты определенные меры | |
| c) проводится обзор возможных мер | |
| d) приняты всеобъемлющие меры | |

Решение IV/3. Вопросы, касающиеся биобезопасности и решение V/1. План работы Межправительственного комитета по Картахенскому протоколу по биобезопасности

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 272. Является ли Ваша страна Договаривающейся Стороной Картахенского протокола по биобезопасности? | |
| a) не является подписавшейся Стороной | |
| b) протокол подписан, но процесс ратификации еще не завершен | |
| b) документ о ратификации сдан | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 20. Финансовые ресурсы

| | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| 273. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 274. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 275. Обеспечивается ли Вашей страной финансовая поддержка и стимулы в отношении тех видов деятельности на национальном уровне, которые направлены на достижение целей настоящей Конвенции (пункт 1 статьи 20)? | |
| a) нет | |
| b) да – только стимулы | |
| c) да – только финансовая поддержка | |
| c) да – финансовая поддержка и стимулы | |
| В случае, когда Страна является развитой страной: | |
| 276. Предоставляет ли Ваша страна новые и дополнительные финансовые ресурсы, с тем чтобы дать возможность Сторонам, являющимся развивающимися странами, покрывать согласованные дополнительные расходы, которые они будут нести в ходе осуществления мер во исполнение обязательств по настоящей Конвенции, в соответствии с согласованностью, достигнутой между Вашей страной и временным механизмом финансирования (пункт 2 статьи 20)? | |
| a) нет | |
| b) да | |

В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:

277. Получила ли Ваша страна новые и дополнительные финансовые ресурсы, с тем чтобы дать ей возможность покрывать согласованные полные дополнительные расходы, связанные с осуществлением мер во исполнение обязательств по настоящей Конвенции (пункт 2 статьи 20)?

a) нет

b) да

В случае, когда Страна является развитой страной:

278. Предоставляет ли Ваша страна в связи с осуществлением настоящей Конвенции финансовые ресурсы по двусторонним, региональным и прочим многосторонним каналам (пункт 3 статьи 20)?

В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:

279. Использовала ли Ваша страна в связи с осуществлением настоящей Конвенции финансовые ресурсы, поступавшие по двусторонним, региональным и прочим многосторонним каналам (пункт 3 статьи 20)?

a) нет

b) да

Решение III/6. Дополнительные финансовые ресурсы

280. Стремится ли Ваша страна к обеспечению того, чтобы деятельность всех финансовых учреждений (включая учреждения, обеспечивающие двустороннюю помощь) в большей степени содействовала выполнению Конвенции?

a) нет

b) да – в ограниченной степени

c) да – в значительной степени

281. Оказывает ли Ваша страна содействие деятельности, направленной на разработку стандартизированной информации о финансовой поддержке целей настоящей Конвенции?

a) нет

b) да (просьба предоставить информацию)

Решение V/11. Дополнительные финансовые ресурсы

282. Организован ли Вашей страной мониторинг финансовой поддержки работы в области биологического разнообразия?

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| a) нет | |
| b) процедуры мониторинга разрабатываются | |
| c) да (просьба дать подробное описание) | |
| 283. Имеются ли в наличии подробные данные о финансовой поддержке, которую Ваша страна оказывает деятельности в области биоразнообразия, осуществляемой на национальном уровне? | |
| a) нет | |
| b) данные имеются, но не в стандартной форме | |
| c) да (просьба дать подробное описание) | |
| 284. Имеются ли в наличии подробные данные о финансовой поддержке, которую Ваша страна оказывает деятельности в области биоразнообразия, осуществляемой в других странах? | |
| a) не применимо | |
| b) нет | |
| c) данные имеются, но не в стандартной форме | |
| d) да (просьба дать подробное описание) | |
| <i>В случае, когда Стороны являются развитой страной:</i> | |
| 285. Поощряет ли Ваша страна оказание поддержки осуществлению целей Конвенции в рамках политики финансирования, проводимой ее двусторонними, а также региональными и многосторонними финансирующими учреждениями? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| <i>В случае, когда Стороны являются развивающейся страной:</i> | |
| 286. Обсуждает ли Ваша страна в своем диалоге с финансирующими учреждениями пути и средства, способствующие осуществлению целей Конвенции? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 287. Обобщает ли Ваша страна информацию о дополнительной финансовой поддержке, оказываемой частным сектором? | |
| a) нет | |
| b) да (просьба дать подробное описание) | |
| 288. Рассматривает ли Ваша страна возможности освободить от налогов в рамках национальных систем налогообложения те благотворительные взносы, которые предназначаются для осуществления мероприятий в области биоразнообразия? | |

| | |
|-------------------------------------------|--|
| a) нет | |
| b) не соответствует национальным условиям | |
| c) налоговые льготы разрабатываются | |
| d) налоговые льготы введены | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

| |
|--|
| |
|--|

Статья 21. Механизм финансирования

| | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| 289. Укажите степень приоритетности в выполнении данной статьи и связанных с ней решений в Вашей стране. | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 290. В какой мере существующие ресурсы соответствуют задачам по выполнению обязательств и предложенных рекомендаций? | | | | | |
| a) в полной | | b) в достаточной | | c) в ограниченной | d) в строго ограниченной |
| Дополнительные замечания относительно степени приоритетности и наличия ресурсов: | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 291. Оказывала ли Ваша страна содействие укреплению существующих финансовых учреждений в целях предоставления финансовых ресурсов для сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия? | |
| a) нет | |
| b) да | |

Решение III/7. Руководящие принципы проведения обзора эффективности механизма финансирования

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 292. Представлена ли Вашей страной информация об опыте, накопленном в ходе осуществления мероприятий, финансируемых механизмом финансирования? | |
| a) таких мероприятий не осуществляется | |
| b) нет, но такие мероприятия осуществляются | |
| c) да, в предыдущем национальном докладе | |
| d) да, через тематические исследования | |
| e) да, иным способом (просьба ниже сообщить подробности) | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 23. Конференция Сторон

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 293. Сколько представителей Вашей страны принимало участие в каждом из совещаний Конференции Сторон? | |
| a) Конференция Сторон 1 (Нассау) | |
| b) Конференция Сторон 2 (Джакарта) | |
| b) Конференция Сторон 3 (Буэнос-Айрес) | |
| b) Конференция Сторон 4 (Братислава) | |
| b) Конференция Сторон 5 (Найроби) | |

Решение I/6, решение II/10, решение III/24 и решение IV/17. Финансы и бюджет

| | |
|---------------------------------------------------------------------|--|
| 294. Внесла ли Ваша страна все причитающиеся взносы в Целевой фонд? | |
| a) нет | |
| b) да | |

Решение IV/16 (частично). Подготовка совещаний Конференции Сторон

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 295. Принимала ли Ваша страна участие в работе региональных совещаний, обсуждавших вопросы осуществления Конвенции, которые проводились в периоды до совещаний Конференции Сторон? | |
| a) нет | |
| b) да (просьба назвать конкретные совещания) | |
| В случае, когда Сторона является развитой страной: | |
| 296. Финансировала ли Ваша страна проведение региональных и субрегиональных совещаний, организуемых в целях подготовки к совещаниям Конференции Сторон, и содействовала ли она участию развивающихся стран в таких совещаниях? | |
| a) нет | |
| b) да (просьба дать ниже подробные описания) | |

Решение V/22. Бюджет по программе работы на двухлетний период

2001-2002 годов

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 297. Выплатила ли Ваша страна свои взносы в основной бюджет (Целевой фонд ВУ) за 2001 год к 1 января 2001 года? | |
| a) да, взносы выплачены заблаговременно | |
| b) да, взносы выплачены вовремя | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| с) нет, но взносы выплачены впоследствии | |
| д) нет, взносы еще не выплачены | |
| 298. Вносила ли Ваша страна дополнительные добровольные взносы в целевые фонды Конвенции? | |
| а) да, в двухлетний период 1999-2000 годов | |
| б) да, в двухлетний период 2001-2002 годов | |
| с) предполагает сделать это в двухлетний период 2001-2002 годов | |
| д) нет | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Статья 24. Секретариат

299. Оказывала ли Ваша страна непосредственную поддержку секретариату в форме прикомандирования сотрудников, финансовых взносов, предназначенных для мероприятий, проводимых секретариатом и т.д.?

| | |
|--------|--|
| a) нет | |
| b) да | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

| |
|--|
| |
|--|

**Статья 25. Вспомогательный орган по научным, техническим
и технологическим консультациям**

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 300. Сколько представителей Вашей страны принимало участие в каждом из совещаний ВОНГТК? | |
| a) ВОНГТК I (Париж) | |
| b) ВОНГТК II (Монреаль) | |
| b) ВОНГТК III (Монреаль) | |
| b) ВОНГТК IV (Монреаль) | |
| b) ВОНГТК V (Монреаль) | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

| |
|--|
| |
|--|

Статья 26. Доклады

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 301. Каково положение дел с представлением первого национального доклада Вашей страны? | |
| a) не представлен | |
| b) представлено резюме доклада | |
| c) представлен промежуточный доклад/проект доклада | |
| d) представлен окончательный доклад | |
| В случае положительного ответа на подпункты b), c) или d) просьба указать, был ли Ваш доклад представлен: | |
| к первоначальному крайнему сроку - 1.1.98 (Решение III/9)? | |
| к продленному крайнему сроку - 31.12.98 (Решение IV/14)? | |
| позже этих сроков (просьба указать дату) | |

Решение IV/14. Национальные доклады

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 302. Все ли соответствующие заинтересованные стороны принимали участие в подготовке настоящего национального доклада или в обобщении информации, использованной в докладе? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 303. Приняты ли Вашей страной меры к тому, чтобы соответствующие заинтересованные стороны смогли использовать ее первый и/или второй национальный(е) доклад(ы)? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| В случае положительного ответа просим указать, каким образом это было осуществлено: | |
| a) неофициальным распространением? | |
| b) опубликованием доклада? | |
| c) предоставлением текста доклада по заявкам? | |
| d) размещением доклада в сети Интернет? | |

Решение V/19. Представление национальных докладов

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 304. Подготовила ли Ваша страна добровольный подробный тематический доклад по одной или нескольким темам в соответствии с представленными руководящими указаниями для углубленного рассмотрения на очередных совещаниях Конференции Сторон? | |
| a) нет | |
| b) да – по лесным экосистемам | |
| c) да – по чужеродным видам | |
| d) да – по совместному использованию выгод | |

Дополнительные замечания о выполнении данной статьи

Решение V/6. Экосистемный подход

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 305. Применяет ли Ваша страна экосистемный подход с учетом принципов и указаний, содержащихся в приложении к решению V/6? | |
| a) нет | |
| b) данный вопрос рассматривается | |
| c) применяются определенные аспекты | |
| d) экосистемный подход в основном применяется | |
| 306. Разрабатывает ли Ваша страна практические формы применения экосистемного подхода с целью включения их в национальную политику и законодательства, а также для использования в рамках мероприятий по осуществлению Конвенции с учетом местных, национальных и региональных условий, и, в частности, в контексте мероприятий, разработанных в рамках тематических областей Конвенции? | |
| a) нет | |
| b) данный вопрос рассматривается | |
| c) применяются определенные аспекты | |
| d) разработка в основном завершена | |
| 307. Определяет ли Ваша страна тематические исследования и осуществляет ли она экспериментальные проекты, демонстрирующие практику применения экосистемного подхода, и использует ли она, кроме того, семинары и прочие механизмы для повышения осведомленности общественности и обмена опытом? | |
| a) нет | |
| b) тематические исследования определены | |
| c) осуществляется разработка экспериментальных проектов | |
| d) семинары запланированы/проведены | |
| e) информацию можно получить через механизм посредничества | |
| 308. Укрепляет ли Ваша страна потенциальные возможности применения экосистемного подхода и предоставляет ли она техническую и финансовую помощь для создания потенциала, позволяющего применять экосистемный подход? | |
| a) нет | |
| b) да – в пределах страны | |
| c) да – включая оказание помощи другим Сторонам | |
| 309. Содействует ли Ваша страна развитию регионального сотрудничества посредством применения экосистемного подхода за пределами национальных границ? | |
| a) нет | |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| b) осуществляется неофициальное сотрудничество | |
| c) осуществляется сотрудничество на официальной основе (просьба представить подробную информацию) | |

Внутренние водные экосистемы

Решение IV/4. Положение и тенденции в области биологического разнообразия внутренних водных экосистем: варианты сохранения и устойчивого использования

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 310. Включила ли Ваша страна данные о биологическом разнообразии водно-болотных угодий при представлении информации и докладов Комиссии по устойчивому развитию (КУР) и рассмотрела ли она возможность включения вопроса о биологическом разнообразии внутренних водных экосистем в повестку дня последующих совещаний, чтобы содействовать осуществлению рекомендаций КУР? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 311. Включила ли Ваша страна вопросы о биологическом разнообразии внутренних водных экосистем в свою работу с организациями, учреждениями и конвенциями, деятельность которых затрагивает внутренние водные ресурсы или ориентирована на них? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| <i>В случае, когда Страна является развивающейся страной или страной с переходной экономикой:</i> | |
| 312. Обращаясь за поддержкой в Глобальный экологический фонд при осуществлении проектов, связанных с внутренними водными экосистемами, определила ли Ваша страна – в качестве приоритетов в работе – выявление областей, в которых необходимо осуществлять природоохранную деятельность, подготовку и осуществление планов организационной деятельности, касающейся интегрированных водоемов, водосборов и речных бассейнов, а также изучение процессов, ведущих к утрате биоразнообразия? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 313. Рассмотрела ли Ваша страна программу работы, конкретно изложенную в приложении I к настоящему решению, и определила ли она приоритетные направления в работе по реализации данной программы на национальном уровне? | |
| a) нет | |
| b) программа работы находится на стадии рассмотрения | |
| c) да | |

Решение V/2. Доклад о ходе осуществления программы работы по биологическому разнообразию внутренних водных экосистем (осуществление решения IV/4)

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 314. Оказывает ли Ваша страна поддержку Инициативе по речным бассейнам и участвует ли она в ее осуществлении? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 315. Осуществляет ли Ваша страна сбор информации о состоянии биологического разнообразия внутренних водных экосистем? | |
| a) нет | |
| b) оценка проводится в настоящее время | |
| c) оценка завершена | |
| 316. Имеют ли другие Стороны доступ к данной информации? | |
| a) нет | |
| b) да – через национальный доклад | |
| c) да – через механизм посредничества | |
| d) да – иным способом (просьба дать ниже конкретное описание) | |
| 317. Разработаны ли Вашей страной национальные и/или секторальные планы сохранения и устойчивого использования внутренних водных экосистем? | |
| a) нет | |
| b) да – только национальные планы | |
| c) да – национальные планы и планы по основным секторам | |
| d) да – национальные планы и планы по всем секторам | |
| 318. Осуществлены ли в Вашей стране меры по созданию потенциала для разработки и реализации данных планов? | |
| a) нет | |
| b) да | |

Решение III/21. Связь конвенции с Комиссией по устойчивому развитию (КУР) и с другими конвенциями в области биоразнообразия

| |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 319. Находит ли сохранение и устойчивое использование водно-болотных угодий, мигрирующих видов и их естественных мест обитания полное отражение в национальных стратегиях Вашей страны, планах и программах, связанных с сохранением биологического разнообразия? |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| | |
|--------|--|
| a) нет | |
| b) да | |

Дополнительные замечания о выполнении данных решений и связанной с ними программы работ

| |
|--|
| |
|--|

Биологическое разнообразие морских и прибрежных районов
Решение II/10 и решение IV/5. Сохранение и устойчивое использование
биологического разнообразия морских и прибрежных районов

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 320. Стимулирует ли национальная стратегия и план действий Вашей страны сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия морских и прибрежных районов? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 321. Осуществлена ли Вашей страной разработка и/или укрепление организационных, административных и законодательных структур для реализации комплексного регулирования экосистем морских и прибрежных районов? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранних стадиях разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) структуры разработаны | |
| 322. Представила ли Ваша страна Исполнительному секретарю консультативные заключения и информацию о перспективных вариантах сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия морских и прибрежных районов? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 323. Представила ли Ваша страна информацию и/или осуществила обмен информацией о демонстрационных проектах, как о практическом примере реализации комплексного регулирования экосистем морских и прибрежных районов? | |
| a) нет | |
| b) да – в предыдущем национальном докладе | |
| c) да – в тематических исследованиях | |
| d) да - иным способом (просьба ниже сообщить подробности) | |
| 324. Разработаны ли в Вашей стране программы, способствующие повышению и укреплению знаний относительно генетической структуры местных популяций морских видов в связи с повышением запаса популяций и/или деятельностью рыбоводческих хозяйств? | |
| a) нет | |
| b) программы находятся на стадии разработки | |
| c) реализуются программы по некоторым видам | |

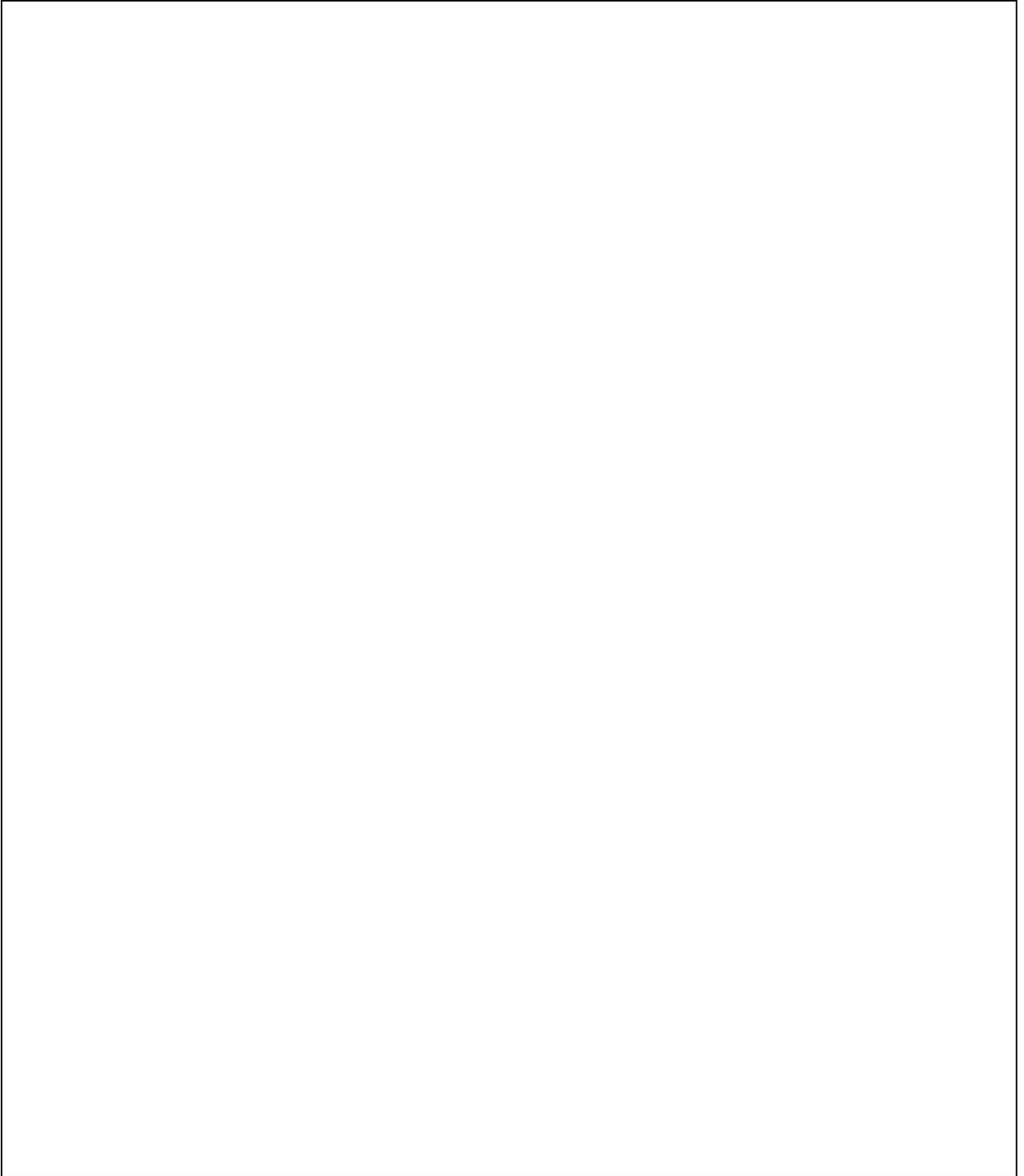
| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| d) реализуются программы по многим видам | |
| e) не выявлено такой необходимости | |
| 325. Проведен ли Вашей страной обзор программы работ, конкретно изложенной в одном из приложений к настоящему решению, и выявлены ли приоритетные направления в деятельности по реализации данной программы на национальном уровне? | |
| a) нет | |
| b) проведение обзора еще не завершено | |
| c) да | |

Решение V/3. Доклад о ходе осуществления программы работ по биологическому разнообразию морских и прибрежных районов (осуществление решения IV/5)

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 326. Содействует ли Ваша страна выполнению плана работы по проблеме обесцвечивания кораллов? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| c) не приложимо | |
| 327. Осуществляет ли Ваша страны иные меры в рамках решения проблемы обесцвечивания кораллов? | |
| a) нет | |
| b) да (просьба ниже сообщить подробности) | |
| c) не приложимо | |
| 328. Представила ли Ваша страна Исполнительному секретарю тематические исследования, в которых анализируется явление обесцвечивания кораллов? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| c) не приложимо | |

Дополнительные замечания о выполнении данных решений и связанной с ними программы работ

| |
|--|
| |
|--|



Биологическое разнообразие сельского хозяйства

Решение III/11 и решение IV/6. Сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия сельского хозяйства

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 329. Осуществлены ли Вашей страной выявление и оценка соответствующих проводимых мероприятий и существующих документов на национальном уровне? | |
| a) нет | |
| b) находится на ранней стадии обзора и оценки | |
| c) находится на продвинутой стадии обзора и оценки | |
| d) оценка завершена | |
| 330. Выявлены ли Вашей страной вопросы и первоочередные задачи, которые требуют решения на национальном уровне? | |
| a) нет | |
| b) работа находится на стадии выполнения | |
| c) да | |
| 331. Используются ли Вашей страной какие-либо методы или индикаторы для контроля того воздействия, которое оказывает на биологическое разнообразие сельского хозяйства осуществление сельскохозяйственных проектов, включая интенсивное и экстенсивное сельскохозяйственное производство? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранних стадиях разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) механизмы разработаны и внедрены | |
| 332. Принимаются ли Вашей страной меры по обмену опытом в целях решения вопросов о сохранении и устойчивом использовании биологического разнообразия сельского хозяйства? | |
| a) нет | |
| b) да – в рамках тематических исследований | |
| c) да – через иные механизмы (просьба указать, какие конкретно) | |
| 333. Проведены ли Вашей страной тематические исследования по вопросам, определенным ВОНГТК: i) опылителям, ii) биоте почв и iii) комплексному регулированию ландшафтов и системам сельскохозяйственного производства? | |
| a) нет | |
| b) да – по опылителям | |
| c) да – по биоте почв | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| d) да – по комплексному регулированию ландшафтов и системам сельскохозяйственного производства | |
| 334. Осуществляется ли Вашей страной создание или укрепление механизмов для повышения осведомленности общественности и более глубокого понимания в обществе того важного значения, которое имеет устойчивое использование компонентов биологического разнообразия сельского хозяйства? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранних стадиях разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) механизмы разработаны | |
| 335. Разработаны ли Вашей страной национальные стратегии, программы и планы, обеспечивающие разработку и успешную реализацию политики и мероприятий, ведущих к устойчивому использованию компонентов биологического разнообразия сельского хозяйства? | |
| a) нет | |
| b) находятся на ранних стадиях разработки | |
| c) находятся на продвинутой стадии разработки | |
| d) механизмы разработаны | |
| 336. Стимулирует ли Ваша страна преобразование неустойчивых методов ведения сельского хозяйства в устойчивую технологию производства, приспособленную к местным биотическим и абиотическим условиям? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 337. Стимулирует ли Ваша страна использование методов ведения сельского хозяйства, которые не только ведут к увеличению производительности, но и предотвращают деградацию почв, а также улучшают, реабилитируют, восстанавливают и повышают биологическое разнообразие? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 338. Стимулирует ли Ваша страна мобилизацию фермерских общин в целях разработки, сохранения и использования их знаний и практики в области сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия? | |
| a) нет | |
| b) да - в ограниченной степени | |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| с) да - в значительной степени | |
| 339. Содействует ли Ваша страна реализации Глобального плана действий по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений? | |
| а) нет | |
| б) да | |
| 340. Развивает ли Ваша страна сотрудничество с другими Договаривающимися Сторонами в целях выявления и стимулирования практики устойчивого ведения сельского хозяйства и комплексного регулирования ландшафтов? | |
| а) нет | |
| б) да | |

Решение V/5. Биологическое разнообразие сельского хозяйства: обзор первого этапа программы работы и принятие многолетней программы работы

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 341. Провела ли Ваша страна обзор программы работы, приводимой в приложении к настоящему решению, и выявила ли она пути возможного содействия выполнению данной программы? | |
| а) нет | |
| б) да | |
| 342. Содействует ли Ваша страна осуществлению регионального и тематического сотрудничества в рамках программы работы по биологическому разнообразию сельского хозяйства? | |
| а) нет | |
| б) оказывается содействие некоторым видам сотрудничества | |
| с) осуществляется широкомасштабное сотрудничество | |
| д) осуществляется полномасштабное сотрудничество во всех областях | |
| 343. Оказывает ли Ваша страна финансовую поддержку реализации программы работы по биологическому разнообразию сельского хозяйства? | |
| а) нет | |
| б) выделяются ограниченные дополнительные средства | |
| с) выделяются значительные дополнительные средства | |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <i>В случае, когда Страна является развитой страной:</i> | |
| 344. Оказывает ли Ваша страна финансовую помощь развивающимся странам и странам с переходной экономикой в целях содействия реализации программы работы по биологическому разнообразию сельского хозяйства, и особенно в том, что касается создания потенциала и проведения тематических исследований? ? | |
| a) нет | |
| b) да – в рамках существующих/ей программ/ы сотрудничества | |
| c) да, включая предоставление ограниченных дополнительных средств | |
| d) да, выделяя значительные дополнительные средства | |
| 345. Содействует ли Ваша страна развитию деятельности, направленной на повышение осведомленности общественности, чтобы она поддерживала системы устойчивого ведения сельского хозяйства и производства продовольствия, способствующие сохранению биоразнообразия сельского хозяйства? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 346. Согласует ли Ваша страна свои позиции в рамках Конвенции о биологическом разнообразии и Международного проекта по генетическим ресурсам растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства? | |
| a) нет | |
| b) принимаются определенные меры в этом направлении | |
| c) да | |
| 347. Является ли Ваша страна Договаривающейся Стороной Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле? | |
| a) не является подписавшейся Стороной | |
| b) Конвенция подписана, но процесс ратификации еще не завершен | |
| c) документ о ратификации сдан | |
| 348. Оказывает ли Ваша страна содействие в подаче заявки Исполнительного секретаря на предоставление статуса наблюдателя в Комитете по сельскому хозяйству Всемирной торговой организации? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 349. Осуществляет ли Ваша страна сотрудничество с другими Сторонами в области сохранения и устойчивого использования опылителей? | |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| a) нет | |
| b) да | |
| 350. Обобщает ли Ваша страна тематические исследования и осуществляет ли она экспериментальные проекты, относящиеся к сохранению и устойчивому использованию опылителей? | |
| a) нет | |
| b) да (просьба представить подробную информацию) | |
| 351. Передает ли Ваша страна другими Договаривающимся Сторонам информацию о научных оценках в области генетических технологий, ограничивающих использование, через средства информации, как например, механизм посредничества? | |
| a) не приложимо | |
| b) нет | |
| c) да – через национальный доклад | |
| d) да – через механизм посредничества | |
| e) да – через другие средства (просьба дать ниже подробное описание) | |
| 352. Рассмотрела ли Ваша страна возможные пути урегулирования (в рамках международных и национальных подходов к безопасному и устойчивому использованию зародышевой плазмы) аспектов, вызывающих обеспокоенность общего характера в связи с такими технологиями, как генетические технологии, ограничивающие использование? | |
| a) нет | |
| b) да – вопрос находится на стадии рассмотрения | |
| c) да – соответствующие меры разрабатываются | |
| 353. Проведены ли Вашей страной, в числе прочего, научные оценки экологических, социальных и экономических последствий применения генетических технологий, ограничивающих использование? | |
| a) нет | |
| b) проведены определенные оценки | |
| c) проведена обширная программа оценок | |
| 354. Распространяет ли Ваша страна результаты проведенных научных оценок экологических, социальных и экономических последствий применения генетических технологий, ограничивающих использование? | |
| a) нет | |
| b) да – через механизм посредничества | |
| c) да – иным способом (просьба дать ниже конкретное описание) | |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 355. Выявлены ли Вашей страной пути и средства решения проблем, связанных с потенциальным воздействием применения генетических технологий, ограничивающих использование, на сохранение и устойчивое использования in-situ и ex-situ биологического разнообразия сельского хозяйства, включая воспроизводство продуктов питания? | |
| a) нет | |
| b) выявлены определенные меры | |
| c) проводится обзор потенциальных мер | |
| d) завершен всесторонний обзор | |
| 356. Проведена ли Вашей страной оценка потенциальной необходимости введения эффективных нормативных положений в национальном масштабе в отношении генетических технологий, ограничивающих использование, в целях обеспечения безопасности для здоровья человека, окружающей среды, воспроизводства продуктов питания, а также сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия? | |
| a) нет | |
| b) да – нормативные положения необходимы | |
| c) да – в нормативных положениях нет необходимости (просьба дать подробное объяснение) | |
| 357. Разрабатывает ли Ваша страна и применяет ли она такие нормативные положения, учитывая при этом, кроме всего прочего, особый характер сорто-специфических и признак-специфических генетических технологий, ограничивающих использование? | |
| a) нет | |
| b) да – нормативные положения разработаны, но еще не применяются | |
| c) да – нормативные положения разработаны и применяются | |
| 358. Имеют ли другие Договаривающиеся Стороны доступ к информации об этих нормативных положениях? | |
| a) нет | |
| b) да – через механизм посредничества | |
| c) да – иным способом (просьба дать ниже конкретное описание) | |

Дополнительные замечания о выполнении данных решений и связанной с ними программы работ

Биологическое разнообразие лесов

Решение II/9 и решение IV/7. Биологическое разнообразие лесов

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 359. Включила ли Ваша страна специалистов в области биологического разнообразия лесов в состав своих делегаций, участвующих в работе Специальной межправительственной группы по лесам? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| c) не имеет отношения к стране | |
| 360. Проведен ли Вашей страной обзор программы работ, содержащейся в приложении к настоящему решению, и выявлены ли пути возможного содействия реализации этой программы? | |
| a) нет | |
| b) обзор программы еще не завершен | |
| c) да | |
| 361. Включены ли Вашей страной соображения, касающиеся биологического разнообразия лесов, в ее работу и сотрудничество с организациями, учреждениями и конвенциями, ориентированными на биологическое разнообразие лесов или занимающимися им? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 362. Придает ли Ваша страна значение первоочередной важности ассигнованиям ресурсов для проведения мероприятий, содействующих достижению целей Конвенции в отношении биологического разнообразия лесов? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| Для Сторон, являющихся развивающейся страной или страной с переходной экономикой: | |
| 363. Предлагает ли Ваша страна, обращаясь за поддержкой в Глобальный экологический фонд, проекты, стимулирующие осуществление программы работ? | |
| a) нет | |
| b) да | |

Решение V/4. Доклад о ходе осуществления программы работы по биологическому разнообразию лесов

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 364. Отвечают ли мероприятия, проводимые Вашей страной в целях решения проблем сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия лесов, требованиям экосистемного подхода? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 365. Учитываются ли в мероприятиях, проводимых Вашей страной в целях решения проблем сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия лесов, итоги четвертого совещания Межправительственного форума по лесам? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 366. Планирует ли Ваша страна оказывать содействие дальнейшей работе Форума по лесам Организации Объединенных Наций? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 367. Представила ли Ваша страна соответствующую информацию об осуществлении настоящей программы работы? | |
| a) нет | |
| b) да – представлены тематические исследования | |
| c) да – представлен тематический национальный доклад | |
| d) да – иным способом (просьба дать ниже подробное описание) | |
| 368. Включает ли Ваша страна национальные программы по лесам в свои национальные стратегии по биоразнообразию и в планы действий, предусматривая при этом применение экосистемного подхода и устойчивого лесопользования? | |
| a) нет | |
| b) да – в ограниченной степени | |
| c) да – в значительной степени | |
| 369. Приняты ли Вашей страной меры, обеспечивающие участие сектора лесоводства, частного сектора, коренных и местных общин и неправительственных организаций в осуществлении программы работы? | |
| a) нет | |
| b) да – обеспечено участие некоторых заинтересованных субъектов | |
| c) да – обеспечено участие всех заинтересованных субъектов | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 370. Приняты ли Вашей страной меры по укреплению национального потенциала, и в том числе местного, в целях повышения эффективности и совершенствования функций сетей охраняемых лесных районов, а также расширения возможностей осуществления на национальном и местном уровне устойчивого лесопользования, включая восстановление лесов? | |
| a) нет | |
| b) разработаны определенные программы, охватывающие некоторые потребности | |
| c) разработан целый ряд программ, охватывающих некоторые потребности | |
| d) разработаны программы, охватывающие все выявленные потребности | |
| e) не выявлено никаких потребностей | |
| 371. Приняты ли Вашей страной меры, обеспечивающие выполнение мероприятий по оценке лесохозяйственных товаров и услуг, предложенных Межправительственным форумом по лесам и Специальной межправительственной группой по лесам? | |
| a) нет | |
| b) меры изучаются | |
| c) меры приняты | |

Биологическое разнообразие засушливых и субгумидных земель

Решение V/23. Рассмотрение вариантов сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия экосистем засушливых земель, Средиземноморья, аридных и полуаридных земель, лугопастбищных угодий и саванн

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 372. Провела ли Ваша страна обзор программы работы, приведенной в приложении к настоящему решению, и определила ли она пути ее реализации? | |
| a) нет | |
| b) обзор проводится в настоящее время | |
| c) да | |
| 373. Оказывает ли Ваша страна научно-техническую и финансовую поддержку на национальном и региональном уровнях мероприятиям, намеченным в программе работы? | |
| a) нет | |
| b) в ограниченной степени | |
| c) в значительной степени | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 374. Содействует ли Ваша страна активизации сотрудничества на региональном или субрегиональном уровнях между странами со схожими биомами в целях осуществления программы работы? | |
| a) нет | |
| b) в ограниченной степени | |
| c) в значительной степени | |

Дополнительные замечания о выполнении данных решений и связанной с ними программы работ

| |
|--|
| |
|--|

Решение V/20. Функционирование Конвенции

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 375. Учитывает ли Ваша страна при назначении экспертов для включения в реестры: гендерное равновесие, аспект привлечения представителей коренных народов и членов местных общин; а также круг соответствующих дисциплин и экспертных знаний? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 376. Принимала ли Ваша страна активное участие в субрегиональных и региональных мероприятиях, проводимых в целях подготовки совещаний в рамках Конвенции и | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| обеспечения более эффективного осуществления Конвенции? | |
| a) нет | |
| b) в ограниченной степени | |
| c) в значительной степени | |
| 377. Проводила ли Ваша страна обзор национальных программ и потребностей, связанных с осуществлением Конвенции, и информировала ли она об этом по мере необходимости Исполнительного секретаря? | |
| a) нет | |
| b) обзор проводится в настоящее время | |
| c) да | |

Просьба указать ниже те конкретные мероприятия, которые Ваша страна осуществила в виде НЕПОСРЕДСТВЕННОГО РЕЗУЛЬТАТА того, что она стала Договаривающейся Стороной Конвенции, ссылаясь по мере необходимости на предыдущие вопросы:

Просьба перечислить ниже совместные инициативы, осуществляемые с другими Сторонами, ссылаясь по мере необходимости на предыдущие вопросы:

Просьба представить ниже любые дополнительные замечания по вопросам, касающимся осуществления Конвенции на национальном уровне

Вопросы данного руководства сформулированы на основании текста статей Конвенции и решений Конференции Сторон. Просьба сообщить о любых трудностях в понимании формулировки вопросов, если таковые возникали у Вас

По завершении Вашей страной работы над национальной стратегией в области биоразнообразия и планом действий (НСОБПД просьба представить нижеследующую информацию:

| | |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| Дата завершения работы: | |
| Если НСОБПД были утверждены правительством, просьба указать: | |
| каким органом: | |
| когда: | |
| Если НСОБПД были опубликованы, просьба указать: | |
| название: | |
| имя и адрес издателя: | |
| ISBN: | |
| стоимость (применительно к обстоятельствам): | |
| прочую информацию относительно подачи заказа: | |
| Если НСОБПД не были опубликованы, | |
| просьба подробно указать, каким образом можно приобрести копии текстов: | |
| Если НСОБПД были размещены на национальном web-сайте, | |
| просьба сообщить полный указатель ресурса (URL): | |
| Если НСОБПД были сданы в одно из учреждений-исполнителей ГЭФ, | |
| просьба указать, в какое именно: | |
| Был ли текст НСОБПД передан в секретариат Конвенции? | |
| да | нет |

Просьба представить аналогичную информацию, если Вашей страной осуществлено целевое исследование по стране в области биоразнообразия, подготовлен другой доклад или план действий, имеющие отношение к целям настоящей Конвенции:

Просьба представить более подробную информацию о национальных органах (например, о национальных ревизионных ведомствах), которые проводят или будут проводить обзор осуществления Конвенции в Вашей стране.